

### VIOLENTA PELEA ENTRE MINEROS

Heerlen (Holanda), 10. (Efe). — Más de cincuenta mineros italianos, españoles, alemanes, marroquíes y holandeses se han enzarzado en una violenta pelea en un baile y tres de ellos han tenido que ser hospitalizados. La pelea se inició por una confusión creada por motivos de los idiomas y por la "falta de pareja para bailar".



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Miércoles día 11 de Marzo 1964

AÑO XXVI :— N.º 7.375 — DEPOSITO LEGAL P.º M. :— 1.38 — PRECIO 2— PTS.

### Batalla entre gangsters y policías

ALBANY (Estado de Nueva York), 10. (Efe). — Un atraco perpetrado en las oficinas de Correos de Raymond, ha terminado con una batalla a tiros entre los «gangsters» y la policía, cuyos agentes, prevenidos del ataque perpetrado por los atracadores montaban una estrecha vigilancia en torno al edificio desde hacía varias semanas.

## En Chipre aumenta el peligro

### Un niño abandonado



Quando el señor James Texier, operador de cine en Poitiers, volvió, con un matrimonio amigo a su coche, halló un niño abandonado dentro de él; este hermoso bebé, que se salvó de morir de frío porque el señor Texier, por descuido, había dejado encendida la calefacción del coche.

### INAUGURACION DEL III CONGRESO SINDICAL



Los hombres españoles del trabajo, representando a todas las provincias, asistieron en Madrid, a la inauguración del III Congreso Sindical, cuya apertura presidió el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos. Un millar de congresistas, obreros, técnicos y empresarios inician en asamblea libre, exigente y responsable el examen de los problemas que les afectan.

### Han llegado las jornadas más duras y sangrientas

Como nos temíamos la situación de Chipre empeora de día en día. Pero, y en esto consiste la gravedad, ya el pleito ha sobrepasado las costas de la isla y los mismos intereses turco-griegos, para proyectarse en planos más amplios de la política internacional. Ahora, y precisamente por las demoras y las vacilaciones, la atención de todos está puesta en las posiciones de la URSS y en los coqueteos más o menos comprometedores del Arzobispo Makarios con el poder soviético. La falta de sinceridad y la desgana de las potencias más directamente interesadas están llevando el problema hacia un callejón de difícil salida.

Quando todo parecía superado en el terreno de la violencia he aquí que han llegado las jornadas más duras y sangrientas. Los isleños, unos y otros, armados y alentados por los que respaldan, y con la sinceridad elemental que las masas ponen en los momentos de fiebre política, vuelven a chocar y a hacer correr la sangre y, sobre esta sangre y estas victimas, los dos Estados que defienden a sus respectivas minorías se ven obligados, por lealtad y prestigio, a tomar medidas militares, las cuales, a su vez, tensan más la situación.

«PARA SALVAR LAS VIDAS»  
Para «salvar y defender las vidas de nuestros hermanos», según ha declarado Ismet Inonu, Primer Ministro otomano, Turquía intervendrá militarmente, si es necesario, aunque, a renglón seguido y demostrando la mejor intención, agregó que incluso los más difíciles problemas tienen una solución pacífica, y desde luego, el de Chipre de ninguna forma es de los más arduos. Con ello el viejo estadista compañero de Mustafa Kemal Pacha, ha puesto sobre la amenaza la fórmula de posibles arreglos pacíficos.

Mientras tanto en Atenas el Gobierno heleno sigue con atención el desarrollo de la crisis, sin que el luto nacional por la muerte del Rey Pablo pueda paliar la tensión y el temor a un conflicto armado de consecuencias imposibles de calcular.

Pero, desgraciadamente, la situación no está en las decisiones de los dos países mediterráneos. Los dos Estados pesan poco para decidir en este conflicto que ya se ha remontado y está fuera de los intereses particulares de los isleños y de Grecia y Turquía.

Ahora no queda más remedio que poner el temporal remiendo de las tropas de la ONU. Pero, si decimos temporal, es porque la pacificación de las armas de los «casos azules» no dará solución a la crisis de fondo, la frenará simplemente creando, en beneficio de los comunistas rusos, a la larga, y con gran valor estratégico para cuando la hora pueda llegar, otro punto de apoyo. No es Chipre lo fundamental en esta pugna, lo fundamental es el Mediterráneo, las puertas del Bósforo, el Canal de Suez, los caminos del mar y sus dominios.

FLOTA TURCA:  
RUMBO DESCONOCIDO  
Ankara, 10. (Efe). — Veintidós unidades de la flota turca, con base en Iskenderun, zarparon esta tarde con rumbo desconocido según rumores que no han sido aún confirmados oficialmente.

NO HACEN CASO DE LA ORDEN DE ALTO EL FUEGO  
Nicosia, 10. (Efe). — Grecochipriotas cercan y tirotean sin cesar una escuela turcochipriota en la aldea de Troodos. Sin hacer caso de la orden de alto el fuego (Continúa en la pág. siguiente)

## EL CRIMEN DE LA CALLE DE ARAGON

### Continúa el juicio oral contra los procesados por la muerte del señor Roviroa

### Informa el defensor de James Bell Wagner

Barcelona, 10. (Cifra). — A las 10,15 de la mañana, continuó el juicio oral contra los procesados con motivo de la muerte del señor Roviroa.

Continuó el informe del letrado y Catedrático don Miguel Fenech, defensor del procesado James Bell Wagner, que rebate la tesis fiscal sobre el robo con homicidio. Analizó la exposición de hechos verificada en su primera (Continúa en la pág. siguiente)

## COMIENZAN LAS SESIONES DE TRABAJO DEL III CONGRESO SINDICAL

### Se discutió la primera ponencia «Desarrollo sindical», sin duda la más importante del «simposium»

MADRID, 10. (Cifra). — LA PRIMERA PONENCIA «DESARROLLO SINDICAL» SIN DUDA LA MÁS IMPORTANTE DEL CONGRESO SINDICAL, QUE AYER FUE INAUGURADO, HA COMENZADO A DISCUTIRSE ESTA MAÑANA A LAS DIEZ EN EL SALON DE ACTOS B, DE LA CASA SINDICAL.

Forman la Comisión que la estudian don Gonzalo Marcos Chacón, Presidente; don Antonio Mochales, Vicepresidente Empresarial, D. Pedro Calpe; Vicepresidente Trabajador, actúan de Secretarios don Enrique García Serrano y don Mariano Martínez de Rueda y cinco ponentes. Es la ponencia que tiene mayor número de inscritos para la discusión y elaboración de la propuesta definitiva.

La propuesta de ponencia consta de 51 páginas, con una introducción, dos capítulos: El sindicalismo nacional español y hacia una nueva ordenación, y por último sus correspondientes conclusiones, en número de 38. Las conclusiones fijan las organizaciones de todo orden que de pleno derecho, forman (Continúa en la pág. siguiente)

## Fraga recibe a su colega marroquí

### El ministro español acompañó al Sr. Ahmed Alauí en la visita a las dependencias del Ministerio

Madrid, 10. (Cifra). — El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha recibido esta mañana en su despacho oficial a su colega el Ministro de Información, Turismo, Bellas Artes y Artesanía de Marruecos, señor Ahmed Alauí, a quien acompañaban el Embajador de su país, señor Laraki y el Director del Gabinete, señor Mokhtar. Con el señor Fraga Iribarne se encontraban los Directores Generales de Prensa y Cinematografía y Teatro y el Secretario General Técnico del Ministerio.

Después de los saludos y presentaciones los Ministros y personalidades citadas se reunieron para tratar de los varios asuntos que son objeto de la visita a España del Ministro marroquí. Más tarde el señor Fraga Iribarne acompañó a su colega a una visita de las distintas dependencias, del Ministerio, entre las que figuraban el teatro, la sala de proyecciones, la sala de teletipos, el almacén de publicaciones y la imprenta. La visita duró hasta las once y media a cuya hora abandonó el Ministerio el señor Ahmed Alauí, que fue despedido por el señor Fraga Iribarne.

### VISITA AL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO

Madrid, 10. (Cifra). — El Ministro marroquí de Información llegó al Alto Estado Mayor a las 12,20 acompañado por el Embajador de su país, señor Laraki, y del señor Canadas, Secretario General Técnico del Ministerio español de Información y Turismo.

Inmediatamente pasó al despacho del Vicepresidente del Gobierno, Capitán General don Agustín Muñoz Grandes, quien, después de los saludos y de las numerosas fotografías realizadas por los reporteros gráficos de prensa y televisión, quedó reunido con su visitante durante cincuenta minutos. (Continúa en la pág. siguiente)

## EL CADÁVER DEL REY PABLO, A LA CATEDRAL DE ATENAS



Precedido por una banda militar, el cortejo fúnebre con los restos mortales del Rey Pablo de Grecia hace el itinerario desde el Palacio Real a la catedral. El féretro es portado por un armón de artillería. Detrás de él aparecen el Rey Consorte y su madre, la Reina Federica, seguidos por los miembros de la familia real: princesa Sofía, príncipe Pedro, princesa Irene, príncipe Miguel y príncipe Juan Carlos de Borbón. — (Telefoto de Cifra).

### ARGENTINA

## Campos de adiestramiento procomunistas y castristas

BUENOS AIRES, 10. (EFE). — EL DESCUBRIMIENTO DE SEIS CAMPOS DE ADIESTRAMIENTO PROCOMUNISTAS Y CASTRISTAS, ESPECIALIZADOS EN LA INSTRUCCION DE GUERRILLEROS, EN EL NORTE DEL PAIS POR LA GENDARMERIA NACIONAL, HA MOTIVADO QUE SE INICIE UNA AMPLIA BUSQUEDA, POR TODO EL PAIS, DE MAS SEGUIDORES DE FIDEL CASTRO.

LOS RESTOS DE EVA PERON  
Buenos Aires, 10. (Efe). — Seis diputados neo peronistas, miembros del bloque justicialista del Congreso, han presentado una moción en la Cámara de diputados solicitando del Gobierno que les revele el lugar donde se encuentran los restos de Eva Perón.

### ELLAS TAMBIEN DISPARAN EN CHIPRE



Estas valientes guerrilleras chipriotas dejarán sus armas debido al cese de fuego conseguido recientemente por el general indio, Giani, quien arribó a Chipre en un helicóptero en Ktima, donde el fuego había causado, el domingo último, ocho muertos y treinta y cuatro heridos.

VIENE DE 1.ª PAGINA

# Las sesiones del III Congreso Sindical

(Viene de la página anterior) parte de la Organización Sindical que coordinados de sus miembros subordinándose ordenadamente a los supremos intereses de la comunidad, y a la realización de los postulados del Movimiento.

La Organización Sindical, se dice en otra, estará investida de personalidad jurídica y autonomía y su vinculación al Movimiento es garantía de autenticidad.

La Organización Sindical, coordinadora y articuladora de todos los Sindicatos y Entidades Sindicales.

Se declara la legitimidad de cualquier forma de asociación profesional que pretenda constituirse o actuar fuera del ámbito del respectivo sindicato.

Se afirma en la ponencia la urgencia de extraer todas las posibilidades de la organización y actualizar los esquemas, entre otras razones ante el plan de desarrollo, los convenios de la O. I. T., y el espíritu de la Doctrina Pontificia. La Confederación Nacional de Sindicatos es la entidad superior de dirección y expresión de la Organización Sindical Española.

Por último hay una conclusión final con las tres siguientes peticiones:

Primera, que se dicten las disposiciones oportunas con objeto de que el Congreso Sindical quede plenamente institucionalizado, con carácter público y oficial, como supremo órgano representativo, colegiado y deliberante de la Organización Sindical, reconociéndole la máxima proyección en el orden económico y social, las debidas competencias y facultades inherentes a tal consideración.

Segunda, que a efectos del desarrollo y perfeccionamiento de la Organización Sindical, se adopten las medidas necesarias para proceder a la actualización de sus bases y normas constitutivas, de acuerdo con los estudios previos y proyectos elaborados por la propia Organización.

Tercera, que por las instancias superiores a la Organización Sindical, se complete, y precise la institución institucional de ésta en el orden público, así como su vinculación al Movimiento Nacional y a través de él, su conexión con las demás estructuras representativas básicas.

## REUNIÓN DE LA SEGUNDA PONENCIA «FUNCION SOCIAL DEL CREDITO»

Madrid, 10. (Cifra).— A las diez de esta mañana, en una de las salas de actos del nuevo edificio de la Organización Sindical, se reunió la Comisión del Segundo Congreso, que trató de la ponencia «Función Social de Créditos».

Presidía la mesa el Vicesecretario Nacional de la Ordenación Económica, don Rodolfo Argemontarria, y le acompañaban los ponentes don Juan Gil Ruiz, don Carlos Jiménez de la Cuadra, don Antonio Horcajo, Matesans, don José Isbert Soriano, don Higinio Paris Eguiluz y don Francisco Romay Alguera.

El señor Argemontarria, después de dirigir un saludo a los congresistas que llenaban la sala, hizo unas indicaciones previas, o generales que no pretendían poner limitación a las intervenciones por lo que todo congresista podía intervenir cuantas veces quisiera y aportar sugerencias que serían bien recibidas por los ponentes y en caso de que algún debate diese ocasión a la votación normal se efectuaría de forma reglamentaria.

A continuación hizo uso de la palabra el ponente don José Isbert, quien habló en términos generales de la totalidad del proyecto de ponencia, en la que se proponen diversas soluciones en torno al sistema de créditos política y función social del crédito, ya que la idea permanente es la que el crédito llegue de forma necesaria a las más de las empresas y sea lo más ágil posible.

Se refiere también a la participación del Gobierno en los sistemas de crédito, a los créditos a corto plazo y largo plazo, a los créditos oficiales y a otras posibilidades, así como a las cooperativas de créditos y cajas rurales, y a la creación por parte de la Organización Sindical de bancos cooperativos y de crédito, pretendiendo la ponencia el que los recursos sean justos. Para poder recabar cuantas observaciones efectuaron los congresistas inscritos en

esta ponencia o comisión de trabajo se pasa lo antes posible al debate.

El ponente, don Francisco Remeny, que habló de continuación se refiere a la financiación en dos grandes campos: el del mercado de dinero, y el de capitales, ya que las relaciones existentes entre el Banco de España y el sector público, a las entidades privadas y cajas de ahorro, abarcando todo un sistema de financiación interior en todos sus diversos aspectos.

D. Antonio Horcajo, también ponente, se refiere a la financiación del desarrollo regional, a los problemas fundamentales del campo y a los créditos del sector agrícola y a la intensificación de la agricultura. A los sistemas de explotación, abundancia de agudo minifundio en el campo y a que el campo español, por lo mismo necesita un trato especial, por lo que se extiende en diversas consideraciones acerca del crédito agrícola y su canalización y estima que para el pequeño agricultor el más ideal es el sistema cooperativo, manifestando que las cajas rurales deberían estructurarse para ir a la creación de una Caja Rural Sindical Cooperativa, que ya podía funcionar como órgano central.

El señor Isbert, hace algunas aclaraciones acerca de los bancos sindicales, cuya creación se va a proponer, y sobre las cooperativas.

El señor Gil Ruiz, consumó un amplio turno para explicar detalladamente «El proyecto de Ordenación Funcional del Crédito».

Acercas del Consejo Superior del Crédito, dijo que debería estar presidido por el Ministro de Hacienda, y contar con numerosa representación, sindical con lo que vendría a ser como el órgano coordinador de la política crediticia.

El ponente don Higinio Paris se extendió en consideraciones acerca del Banco Sindical y Cooperativo, habló de la etapa actual de la evolución política en España, y de la necesidad de nacionalizar el funcionamiento del crédito.

Se debe ir a los créditos selectivos, para evitar paro y que se produzca inflación. Queremos que el sindicalismo se traduzca en instituciones permanentes y estimamos que el Banco Sindical debería estar en funcionamiento hace muchos años.

Habló de quien ha de facilitar los recursos para el funcionamiento del Banco, y dijo que no habrá de irse a un interés bajo y a un cuadro de prioridades, bien reglamentado y previa rigurosa inspección. Función social sí, pero de alegría y desfilario, no. El Sr. Jiménez de la Cuadra, dió lectura seguidamente a «una consideración general», en la que se dice: «El desarrollo experimentado por las instituciones de crédito en los últimos años, no satisface plenamente ante las perspectivas de desarrollo económico y social de España.

Se leen a continuación las recomendaciones a que ha llegado la ponencia y que serán objeto de debate y discusión por someterlas posteriormente al Pleno.

Precisan estos sistemas ágiles de crédito, que permitan el acceso al mismo en todos los promotores de actividad económica, aun cuando su garantía momentánea fuese reducida, para evitar discriminaciones en la concesión de créditos, parece imprescindible una adecuada intervención pública en la concesión del crédito señalando a la banca privada un cuadro de prioridades, vinculado a la consecuencia de los objetivos del desarrollo económico-social. Se recomienda urgencia para dar cumplimiento a la legislación actual, sobre cajas de ahorros, en orden a que éstas atiendan de modo primordial, al pequeño empresario y al artesano.

Se leen a continuación las recomendaciones a que ha llegado la ponencia y que serán objeto de debate y discusión por someterlas posteriormente al Pleno.

Precisan estos sistemas ágiles de crédito, que permitan el acceso al mismo en todos los promotores de actividad económica, aun cuando su garantía momentánea fuese reducida, para evitar discriminaciones en la concesión de créditos, parece imprescindible una adecuada intervención pública en la concesión del crédito señalando a la banca privada un cuadro de prioridades, vinculado a la consecuencia de los objetivos del desarrollo económico-social. Se recomienda urgencia para dar cumplimiento a la legislación actual, sobre cajas de ahorros, en orden a que éstas atiendan de modo primordial, al pequeño empresario y al artesano.

se hacen otras recomendaciones, sobre el crédito, señalándose, por último, que la función social del mismo debe quedar plenamente garantizada para lo que estima imprescindible la creación de bancos sindicales y cooperativas, tanto en el ámbito sectorial como en el regional.

## DELIBERACIONES DE LA COMISION IV

Madrid, 10. (Cifra).— A las diez de esta mañana han dado comienzo las deliberaciones de la Comisión IV. Preside don Tomás Allende, Presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos. En la presidencia le acompañan el Vicepresidente Empresario y el Vicepresidente Trabajador de la Comisión y los ponentes de la misma.

El tema a debatir es el de los «problemas humanos de los campesinos». Asisten más de un centenar de congresistas.

Inicio la sesión el señor Allende, que aborda el problema del sistema o procedimiento a seguir para la discusión de la ponencia.

El señor Garro Quiroga dió lectura a un amplio resumen de la ponencia y tras ello el Presidente pregunta a los congresistas si el debate se inicia sobre la totalidad de la ponencia o sobre las recomendaciones finales que la misma contiene, una a una.

La recomendación primera en la que se afirma que la producción agrícola es la base de la sustentación de los pueblos y que el trabajo en el campo debe elevarse al mismo nivel, es aprobada por unanimidad.

## El crimen de la calle de Aragón

(Viene de la página anterior) que se juzgan con argumentos sobre otras sentencias aplicables también al actual juicio. Señaló después que en los años 1962 y 1963 no había habido en España ninguna condena de robo con homicidio y que el actual que se celebra en esta audiencia no es robo con homicidio y a tal efecto se extendió en detalles y técnicamente para demostrar la aseveración de su tesis a los hechos que se juzgan.

## CONCLUSIONES DEL DEFENSOR SEÑOR FENECH

Barcelona, 10. (Cifra).— Al reanudarse la sesión del juicio por el asesinato del señor Rovirosa, continuó su informe el defensor, señor Fenech, quien analizó toda la actuación fiscal detallando como ocurrieron los hechos sacando las conclusiones siguientes: No ha quedado demostrada la existencia del delito de robo con homicidio; tampoco ha quedado demostrada la culpabilidad del procesado James Bell Wagner y por último, que los hechos del presente juicio son que Bell Wagner es autor del delito de robo en su grado de frustración con violencia e intimidación.

Bell, en el acto de la ejecución del delito, padecía trastorno mental transitorio que vale a una atenuación en los hechos. Después, se extendió el defensor en sentencias del Supremo en apoyo de su tesis y solicitó sentencia conforme a sus conclusiones provisionales.

A la una de la tarde se suspendió la vista que continuará esta tarde.

LOS DEFENSORES DE PILAR, STEPHEN, JOHAN Y NANCY, SOLICITAN LA ABSOLUCION. Barcelona, 10. (Cifra).— En la

La recomendación segunda, sobre la necesidad de una política agraria urgente y eficaz que, combatiendo todas las formas de subempleo alcance el pleno productivo en el campo es modificada a propuesta del señor Morán Laborde, en el sentido de que se haga constar que dicha política, además de necesaria, es urgente.

El señor Fábregas pide la palabra para hacer unas observaciones sobre la recomendación tercera, sobre una mejor ordenación y embelecimiento de nuestros medios rurales. Afirma que tal y como está redactada parece deducirse que debe llevarse a cabo exclusivamente para contrarrestar la emigración o el absentismo. Considera que también debe servir para mejorar y dignificar la vida de la población rural en su totalidad. La ponencia se muestra conforme con esta observación y dice que será recogida en la redacción definitiva de la recomendación.

Se pasa a la recomendación cuarta, sobre la compensación de mano de obra agrícola entre las distintas zonas o regiones del país.

El señor Vilanova, de Tarragona, dice que esta compensación, además hoy evidentes fallos y por ello preconiza su regulación. Actualmente, dice, muchos obreros emigran de sus provincias y se dirigen a otras de cuyas condiciones, en cuanto a la demanda de mano de obra, casi no saben nada en realidad. Considera que las oficinas de colocación de las hermandades podrían realizar una labor más completa y concreta, y propone que en aquellas hermandades en las que no existen dichas oficinas deben crearse.

## UN INTENTO DE ASESINATO PREMEDITADO

Miranda de Ebro (Burgos), 10. (Cifra).— El industrial transportista don Angel Esteban ha sido objeto de un intento de asesinato premeditado.

Cuando el señor Esteban fue a sacar la furgoneta del garaje, con otro socio, observaron que no funcionaba. Entonces procedió a la revisión de los mecanismos de la misma y comprobó que del distribuidor salía un cable extraño. Buscando su terminación, vió que dicho cable pasaba por una bujía y un frasco de gasolina y terminaba en un paquete situado detrás del asiento del conductor, que contenía unos cuantos cartuchos de dinamita debidamente preparados para hacer explosión al saltar la chispa de la bujía e incendiar el frasco de la gasolina. Inmediatamente procedió a dar cuenta a las autoridades competentes.

MUERTO AL ESTRELLARSE CON UNA MOTOCICLETA. Gerona, 10. (Cifra).— En accidente de carretera ha muerto en el acto el joven de veinte años Juan Clurana Alsina, que conducía una motocicleta por la general Madrid-Francia.

## MATO A UNA MAESTRA

La Coruña, 10. (Cifra).— Ha sido detenido Guillermo López Meitín, de 58 años, conductor de la furgoneta que anoche arrolló en la avenida de Finisterre, y causó la muerte, a María Candal Garaboa, Maestra Nacional de Mesón de Viento, con domicilio en dicha avenida.

El servicio ha sido llevado a cabo por agentes de la brigada de investigación criminal a las pocas horas de ocurrido el suceso y mediante la utilización de muy imprecisos datos.

La furgoneta que conducía Guillermo López la tenía alquilada a la sociedad que lleva a cabo trabajos en la refinería de petróleo y salió de Bens, ayer, a las siete y media de la tarde, con cinco personas además del chófer en dirección a la capital. Por el estado de embriaguez del conductor los viajeros decidieron abandonar el vehículo y regresar por sus propios medios a sus respectivos domicilios. Fue más tarde, a las nueve de la noche, cuando en la citada avenida de Finisterre arrolló a María Candal y emprendió la fuga pese a que un transeunte le hizo señales para que se detuviera.

Guillermo López, por disposición de la autoridad judicial, ha ingresado en la cárcel.

# La jornada del ministro marroquí de Información

(Viene de la página anterior) Terminada la conversación, el señor Muñoz Grandes salió hasta la puerta del edificio para despedir al Ministro marroquí.

La guardia del Alto Estado Mayor rindió honores al ilustre visitante.

Desde el alto Estado Mayor, el Ministro de Información de Marruecos se trasladó a la Fundación del Generalísimo, en la Dehesa de la Villa, en donde fue recibido por don Francisco Alonso, Jefe de fabricación; El señor Catoira, inspector de Museos, y el Administrador, Sr. Moreno. Minutos después llegaba el Ministro español de Información y Turismo, D. Manuel Fraga Iribarne e inmediatamente dió comienzo una visita detenida a la fundación, mostrándose al Ministro marroquí las labores que en ella se realizan. Se detuvo principalmente ante los tapices, alfombras, sedas, muebles de estilo y porcelanas. El Ministro de Marruecos formuló diversas preguntas, que le fueron contestadas por el personal de la fundación.

## RECORRIDO A LAS INSTALACIONES DE LA FUNDACION «GENERALISIMO FRANCO»

Madrid, 10. (Cifra).— El Ministro marroquí de Información y Turismo mostró su admiración a lo largo del recorrido que hizo a las distintas plantas que constituye el edificio de la fundación «Generalísimo Franco».

Fue informado del detalle que había tenido desde su creación por el Jefe del Estado de febrero de 1941 y se le indicó Alcalá de Henares para darse después a Madrid a paraje maravilloso como de Puerta de Hierro. Se le hizo saber que aquí se realizan tareas gratuitas para obreros técnicos en la materia que se desarrolla, porque en la medida se trata de trabajos artesanales tradicionales.

El montaje de las salas dependen a todos los productos artes nobles que fabrica la fundación. Se detuvo principalmente el Ministro ante la colección de alfombras que confeccionan los distintos talleres, aparte de los modelos tradicionales figuran diseños modernos por autores modernos y de decirse que hay unos ejemplares de alfombras en las y algunas de dibujo moderno. Igualmente acontece con los tapices y reposteros que han dado resultado positivo al haberse enviados a todos los continentes porque constituye una gran demanda por parte del extranjero. También contempló las lecciones de bordados, sedas, tapices, porcelanas, etc. miembros del patronato de la fundación contestaron a las meras preguntas que el Ministro marroquí formuló y se mostró sumamente satisfecho de la visita.

## LOS TURCOS DEPONEN LAS ARMAS

Nicosia, 10. (Efe).—Mallia, localidad próxima a Limassol, ha sido hoy escenario de varios choques entre chipriotas turcos y griegos.

Los habitantes de la comunidad turca se han rendido sin condiciones y han depuesto las armas. Las fuerzas gubernamentales controlaban la situación hacia el mediodía.

## HERNIADO

¡¡CAMBIE SU VENDA...

por un modernísimo «Obturador Automático», único que trabaja ni tirantes bajo nalgas, que adaptándose como un resorte y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por años. Construcción expuesta para cada caso, bajo presión, demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los viernes 13 y sábado 14, en nuestra Delegación, calle Lope de Vega, 13. 2.ª (travesía calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y 5 a 8 tarde. Teléfono 15140. INSTITUTO ORTOPEDICO «PANA», miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos ortopédicos. Casa Central en Barcelona. (C. C. S. 17.021).

## un nuevo hogar en 3 DIAS

En sólo tres días podemos instalar en su hogar el modelo de chimenea que nos indique. Un detalle confortable realizado con el más noble de los materiales: piedra natural

## CHIMENEAS-HOGAR leiro

en piedra natural ENRIQUECEN, PERDURAN... Y SE ADMIRAN

REVESTIMIENTOS EN PIEDRA NATURAL LEIRO Muy indicados para fachadas de tiendas, chalets residenciales, elementos decorativos interiores, ambientes de jardines y parques, pavimentos de caminos y fachadas en general.

Instalaciones en toda España. VEALAS EN: REX EXPOSICIONES

Avda. Jaime III, 76-78-80 - Tel. 26653 - PALMA DE MALLORCA Representante para Baleares: JAIME NOVELLAS, C/ Maura, 98, 1.ª, 2.ª - Telf. 12417 - PALMA DE MALLORCA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. Martín Tomás Prats

Agente Comercial Colegiado

Que ha fallecido a la edad de 67 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Antonia Vidal; hijos Concepción y Luis (agente comercial); hijo político José María Torelló; hermanos Miguel, Catalina y Concepción; nietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias y funeral que se celebrarán hoy, a las 20'30, en la parroquial iglesia de San Alonso Rodríguez, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Viñaza, 10, 4.ª, 1.ª. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

SECCIONES FIJAS

¡buenos días!

LA MUGRE, ANORADA

Estoy hojeando un libro sobre una ciudad vieja, perdida en la memoria de sus hombres. El libro tiene muchas estampas, es un libro de imágenes, imágenes, muchas de ellas, desdichadas.

Y lo curioso del mismo es que los «pies» de las antiguas fotografías están escritos con una gran nostalgia, añorando, sin duda, la mugre de las casas y las piedras viejas.

Y, ¿por qué no? La mugre se puede añorar, y se añora, de un modo curioso. Lo justo sería que uno añorase lo bueno, lo óptimo, lo espléndido, pero eso, siendo justo, no es exactamente lo que ocurre.

Se recuerda o se tiene presente, en algunos temperamentos, no lo de signo feliz, sino todo lo contrario, lo de signo desgraciado.

Es evidente que es mucha la gente reaccionaria que ven todas las reformas, todas las mejoras —mejoras para un prójimo que lo necesita— con malos ojos. Grave torcedura del corazón, aunque ellos no sospechen que esas nostalgias, esas añoranzas, sean nefastas actitudes. Que lo son, es claro.



Las viejas ciudades, no importa cuales en este momento, en esos albums pintorescos, son ciudades como para una mayoría absoluta y aplastante de gente viviendo en condiciones infernales, de gente desesperadamente mediocre viviendo en medio de la mugre, en medio de un folklore infernal.

Añorar todo eso —los que ya entonces vivían en casas rodeadas de jardines— es lamentable por lo que denuncia: una actitud totalmente inhumana, de gente que quisiera que «los demás» vivieran todavía en cuevas, mientras en esas cuevas no les hicieran vivir a ellos.

Juan BONET (Ilustración del autor).

ARRIMADEROS A BASE DE PERFILES PLASTICOS ENGAZABLES CON RODAPIE ADAPTABLE. Decora y aísla la humedad. Colores variados e imitación maderas. DISPONEMOS DE PERSONAL PARA SU MONTAJE. Consulten al distribuidor. DIELECTRO BALEAR, S.A. Exclusivas Decoración. Plaza Cardenal Relg - Tel. 53681

UN PIE PARA ESTA foto LA LLUVIA NO ES PROBLEMA



El marzo este se porta como corresponde a su condición antiquísima de mes irregular, incierto, desconcertante. «Marzo, marcea». Y es verdad en todas las latitudes hispanas con permiso de don Mariano Medina que es, hoy por hoy, quien parte el bacalao en materia de meteorología y similares. Queremos decir que no pasa nada si un día llueve. Que no se derrumban por ello altos parapetos turísticos, ni grandes tinglados de hostelería, ni extensas urbanizaciones, ni nada. ¿Qué llueve? Pues ¡bendito sea Dios! Saldrá el sol enseguida y volverá a lucir toda su belleza fascinante la isla ésta, sus campos, su litoral, sus pueblos y su capital. En serio. Hay quien adopta dramáticas, trágicas actitudes ante un chaparrón, ante una iloviz-

na que caiga y que estropee momentaneamente la decoración isleña soleada, con palmeras, gentes con atuendo veraniego y toda la pesca. Y no hay razón para que así sea. Aquí tienen ustedes a unos turistas con claro y envidiable sentido del humor. Los paraguas quedaron sin duda en sus lejanas tierras. Al encontrarse aquí con la sorpresa de la lluvia decidieron comprar estos gigantes sombreros mejicanos que practicamente hacen las veces de un paraguas, y sirven después para ser guardados y exhibidos como «souvenir» de discutible autenticidad pero decorativo «souvenir» al fin. Y tan contentos. El que se lamenta es porque quiere lamentarse. F. J. J.

(Foto «Juanet».)

Tertulia en la PLAZA MAYOR

ARAÑAZO —¿Qué te pasa, Tomeu? Parece que tienes un arañazo en la mejilla izquierda. —No me hables. La culpa la tiene el tren estratégico de Santanyi. —Cuéntame. —Que el otro día le dije a mi mujer que no me espere a cenar ni a dormir, pues debía pernoctar en Santanyi. Resulta que, como ya sabes, a los clientes del pueblo es mejor visitarles a última hora de la tarde y como no hay tren hasta la mañana siguiente...

—En una palabra que te buscaste una excusa... —Pero, salió tan mal... Al día siguiente, cuando llegué a casa, mi mujer me recibió con el periódico en la mano y enseñándome la noticia de que la línea dejó de funcionar el día cuatro ¡No me había acordado de la dichosa supresión del servicio! —¿Qué le dijiste? —Solo se me ocurrió decir «¡Aquests diaris!».

LUTO

—Cuando conocí a Antonio Garau Vidal, lucmayorense de

pro, aunque vecino y reincidente concejal de Palma, llevaba corbata de lazo. Le tiene, por lo visto, una manifiesta aversión al pañuelo verticaloide y multitudinario. —En Toni es hombre de memorias.

—Y conciso y, a veces, breve. Pero siempre agudo y cordial y amigo de sus amigos. Ayer le vi por la calle, muy cariacontecido y al fijarme en que el corbatín era negro, le pregunté: «¿Que hi ha novedat, Toni?».

—¿Quién se le ha muerto? —El tren de Santanyi. Me dijo: «Como buen lucmayorense, me ha afectado extraordinariamente la supresión de la línea y, como ahora no tengo tribuna donde manifestar mi disgusto, me he puesto de luto por sí cunde el ejemplo».

—Antonio debía utilizar el tren a menudo.

—Tu dirás. Ya he dicho que Toni es un lucmayorense de pro. Los hombres y ciudadanos de pro, van siempre en tren.

BULO

—¿Hasta cuando va a durar este bulo de la joven del Molinar?

—Hasta que los tontos quieran. —Es que de cada día se añaden más detalles al «horrible suceso».

—Es que de cada día la gente es más tonta.

—Tu quieres decir crédula. —¿Qué tiene más queso o formatge?

GRACIAS

—La dirección de «Tagomago» tiene un especial interés en que su anuncio se publique junto a la «tertulia», precisamente bajo tu firma.

—Es que «Gafim» es un nombre convincente.

GAFIM

diganos Vd. algo ROBERT EDGE, el «Matias Prats» de Norteamérica

Robert Edge, considerado el mejor locutor y crítico deportivo de los Estados Unidos, el «Matias Prats» de allí, se encuentra en Palma. Hablamos con él en el Hotel «Fenix». —¿Para quién trabaja? —Actualmente escribo artículos para una cadena de revistas y hasta hace poco era director del diario de la tarde «News Papers», con una tirada de quinientos mil ejemplares, y también director del «Sports-CBS», primera canal de televisión especializada en deportes. —¿Cuál es el deporte rey, en Norteamérica? —El «base-ball», pero le sigue inmediatamente el futbol americano, que está tomando gran incremento, especialmente en el campo profesional. —¿Es el rugby, el futbol americano? —Es parecido, pero no es igual. —¿El tercer deporte, en popularidad? —Las boleras. —¿Cuarto? —Las carreras de caballos. —¿Quinto? —Baloncesto... Y a su mismo nivel el golf... Pero, hay que decir que la caza y la pesca son los deportes con los que la gente gasta más dinero. —¿Y el boxeo? —Ha bajado mucho. —¿Presenció usted el combate para el Campeonato del Mundo entre Liston y Clay? —No estaba en Norteamérica, pero tengo referencias por los periódicos de allí. —¿Cuál es su opinión sobre el inesperado abandono de Liston? —El boxeo está manejado por auténticos «gangsters» y no era aventurado pensar en la posibilidad de un tongo, con miras a una revancha... Pero, en este caso, tal vez por puro azar, la lesión del campeón no era truco... Ocho médicos lo certificaron. —¿Qué pasará si vuelven a pelear Clay y Liston? —Que el ex-campeón no tendrá ni para empezar con Clay.



—¿En qué diferencia de edad usted, como crítico y locutor? —He tenido que interesarme por todos; pero, claro, he tenido que prestar mayor dedicación a los más populares. —¿Qué premio, entre los numerosos que ha recibido usted como periodista deportivo, aprecia más? —El que me entregó el epápatá Ernest Hemingway, en La Habana, con motivo de un campeonato internacional de pesca... Yo era gran amigo del gran escritor y pasábamos largas temporadas juntos. —¿Ha escrito sobre deportes en España? —Sí, especialmente sobre pesca y caza. —¿No le interesa el futbol, tal como se juega en Europa? —No me apasiona, pero me gusta. —¿Por qué no se ha hecho popular el futbol en Estados Unidos? —El público no está preparado para este deporte... Allí lo juegan los italianos. Hay numerosos clubs y entre ellos organizan torneos extraoficiales y en ocasiones consiguen reunir a más de treinta mil personas. En proporción, «apoca miserias».

CALDENTEY

cojuelo Banco de los pobres. RECAUDA Y PAGA EN EL BANCO DE LOS POBRES

EL APLAUSO

El hombre suele llevar una bolsa escuálida para la alabanza y un zurrón muy grande para ser alabado. Lleva pocas monedas en la bolsa para el halago ajeno y suena siempre las del zurrón, que le parecen pocas. —¿Habéis probado con el interés? —suele decirse—. ¿Y a halagar? —se podía añadir.

No hay vino que le suba más al hombre a la cabeza que el aplauso. Hasta se parece a veces al ruido de saltar dinero.

El hombre a quien se le aplaude de continuo está herido de muerte en su modestia, la más bella virtud humana.

Todo se deja por el aplauso: tierra nativa, cariño a una mujer, fortuna y hasta el amor a uno mismo.

Hay ídolos de las multitudes para el aplauso y hay ídolos para las manos abiertas y para los grandes silencios.

El gesto de aplaudir es como un gesto de pájaro que agita sus alones. Un público de hombres, vestidos de frac, en un aplauso unánime, se parece a una bandada de pingüinos.

Pero cuidado con los públicos aplaudidores, que si unos aplauden con las manos, otros aplauden con los pies.

Quien se emborracha de aplausos a nada ni a nadie teme, ni hasta a la misma muerte. En una tarde, a solas, visité el albero de una plaza de toros. Avancé hasta el mismo centro del redondel y me hincé con ambas rodillas en la arena. Por mi imaginación pasó, en sol y sombra, la plaza llena hasta la bandera de gente aplaudidora y un aro como de fuego de la fiera alrededor de mi figura quieta. Y comprendí que por un aplauso se muera.

Tanto vale el aplauso, que se compra y se exhibe como una

joya preciosa. Y pues se compra, se vende. Y pues se exhibe, se dicta. A un querido compañero le dicté por teléfono la referencia de su conferencia un ilustre charlista. «Aquí, aplausos» —iba dictando—. «Aquí una ovación». «Aquí, la gente, puesta en pie, rompió en aplausos delirantes».

Y hay aplausos que suenan a rayado con la propia monotonía de un disco. Aplausos que ni siquiera toma ya en cuenta el aplaudido. Un día, estábamos un amigo y yo presenciando el «show» en un tugurio con aspecto de «saloon» de nuestro barrio chino. Cantaba y bailaba sobre el tablillito una mujer de vida alegre —¡con qué cruel eufemismo llama a veces el hombre a la tristeza!—. Mi amigo, que llevaba en envoltorio la compra de unos zapatos nuevos, cuando tocó a aplaudir, no pudiendo juntar las manos levantó en alto el paquete.

Creyendo que era un regalo, saltó «la artista» desde el tablillito, por encima de las candelillas y del trueno de la ovación y vino a sentarse a nuestro lado. Ya no quería aquella pobre mujer el aplauso, sino el regalo. Y le lloró por dentro la desilusión...

Consuelo Borgoñoz puede venir directamente a este Banco para hacer efectivo su cheque de SETECIENTAS pts. con las que se poder comprarse su faja ortopédica.

Una simpática dama que lleva muchos años viviendo entre holandas, sedas y encajes, nos tiene anunciado un donativo A la espera estamos, con el anticipado agradecimiento de nuestros pobres.

«ANGELINES» Modas. Se complace en anunciar a su distinguida clientela la presentación de sus modelos para la próxima temporada PRIMAVERA - VERANO 1964 los días 12 y 13 de los corrientes a las 6'30 tarde, en sussa'ones de la c/. Pe'aires, n.º 70

INFORMACION LOCAL



OTRO DIA CON POCAS NOVEDADES

Así como los sábados y domingos podría invitarles a café en el bar del restaurante, porque el espectáculo que se presencia en esos días es bastante animado, cualquier día de semana, sobre todo esta semana, con un espíritu de geniecillo del mal, podría invitarles a pasar frío desde las primeras horas de la mañana hasta cuando ya el día toma posición total del ambiente. Sobre todo, si se hace una incursión larga y pausada por las pistas de Son San Juan.

Ayer tuvimos una serie de pequeñas cosillas, que pasaré a narrarles. Así como también uno que otro retraso, que de pronto me sorprendió, porque comía tranquilamente cuando vi descender un avión y no sabía de donde provenía. Luego, me enteré que era el vuelo precedente de Iberia, que por mal tiempo no había podido llegar tres horas antes.

GROGGY

Un señor que hablaba inglés, aunque su nacionalidad no consta, llegó al mediodía al aeropuerto. Su paso aunque lento, no era muy firme. Frente a las recepcionistas de Iberia sostuvo el siguiente diálogo:

—Good morning, ¿a que hora llega avión de la Francia? Le dijeron la hora, con la amabilidad correspondiente. —Mi quiere saber si llega un amigo de mí. Le preguntaron como se llamaba el tal amigo y se le dijo que sólo se conocía los nombres de los pasajeros cuando el avión estaba en tierra.

—Good, good —respondió— entonces, yo querer salir a bailar esta noche, ¿puede ser posible? Pudo haber sido más expeditivo, y saltándose no se si a la torera o a la escocesa las preguntas sobre el avión y el amigo, haber entrado de lleno en la invitación, que duró cerca de tres cuartos de hora, y que lamentablemente para él fue constantemente rechazada.

A IBIZA

El equipo del Ibiza, que el domingo jugó, sin suerte, en Mahón, estuvo ayer de paso por el aeropuerto, de retorno a su ciudad. Los muchachos, a dos días de esa derrota, ya habían dejado mucho la amargura, y se entretenían charlando sobre lo que habían visto en el trayecto de la ciudad a Son San Juan.

Pregunto si habrá algún cambio de horario, en los aviones que proceden de la Península, en vista de que el tiempo no es muy favorable. Me dicen que todo esta ya normalizado.

También me cuentan que se ha realizado un nuevo encuentro de fútbol. Ya será necesario llevar una tabla de puntuación para recordar los encuentros y los triunfos.

—El «Real Club Boligrafos» derrotó por seis a cero a «Maleteros», que mejor debieran llamarse maletas —añadió el informante. DE LAS NUBES

Va a partir un avión para Barcelona. Del grupo de pasajeros que se encaminan hacia la escalera del avión, se separa una señora muy viejita. Sus pasos vacilantes la empujan a conducir hacia el motor del avión. La recepcionista, la toma del brazo y la hace volver para que suba las escaleras.

—Gracias, hija —dice la viejita. Cuando ha terminado de subir las escaleras y ya ha entrado en la cabina, se da de frente con una cortina, que corre rápidamente, pensando que el lugar donde están los asientos está allí, pero la azafata tiene que hacerle notar, que las cortinas que ha corrido corresponden al armario donde la tripulación coloca sus trajes.

—Es por allí —señala la azafata. La anciana que es también sorda, ayudada por la «fly hostess» llega por fin al lugar que va a ocupar durante todo el vuelo. EL DOMINGO

Para el domingo 22, la Condor Flugdienst, tiene preparados seis vuelos. Eso sólo es un anticipo de lo que vendrá después.

El primer vuelo unirá: Stuttgart - Palma - Hamburgo. Otros dos: Hamburgo - Palma - Francfort y Hamburgo - Palma - Dusseldorf. Luego, dos más, Dusseldorf - Palma - Hannover y Dusseldorf - Palma - Hamburgo. Y por último, un vuelo, Hannover - Palma - Dusseldorf.

En la semana que comprende del 22 al 29 de Marzo, esta línea charter cumplirá un total de 32 vuelos, entre Alemania - Palma y otros tantos de vuelta. A LONDRES

El pasaje de Londres ha a aguardado algunos minutos en la sala de espera. Domina el número de viejitos, casi todos de nacionalidad inglesa. En el avión que ha llegado de la ciudad del Tamesis, también se han hecho notar las cabezas blancas, con insistencia. Pero en medio de ese grupo de gente mayor, llama la atención la presencia de una niña, que juega con su hermanita de diez años.

Nadie pudo determinar la edad de la niña, que vestida como una mujer mayor, incluso con zapatos de tacones, aunque no muy altos, por momentos daba la sensación de contar con doce años y otros con dieciséis. De todas formas, tuviese la edad que tuviese —de ninguna manera más de dieciséis— su vestimenta era extraña, pues resultaba demasiado adusta para una chica. POCOS DIAS

Hay un momento de calma total en el aeropuerto. La sala de espera está desierto. Sólo resta la salida de dos aviones para la Península. No se ha registrado nada de importancia. De una de las estufas del comedor, sale una lengua delgada de fuego, que por momentos parece un duendecillo rojo que baila al compás del silencio.

Hablo con los representantes de varias compañías, tanto regulares como charter; todos tienen la novedad del aumento de vuelos. Los días están contados para la tranquilidad. Los motores de muchos aviones invadirán este silencio que había anoche en Son San Juan, y entonces todos, recién, le concederemos importancia a la calma. COCO MENESES

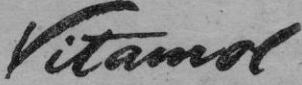
HERNIADO

Un sacrificio humano soporta usted por no usar un aparato que lo evite. El invento «ODRAP» es sólido, cómodo, es un adelanto evolutivo, que resuelve el problema de toda hernia aún difícil. Sin hierros, ni fleje, sólo pesa 95 gramos, sin bultos, en traje de baño se lleva sin notarse y no se estropea aunque nade y se bañe, siempre limpio, por ser lavable. Se aparta de todo lo conocido. Es una realidad y no propaganda. Usted lo verá si nos visita, sin compromiso. A medida para cada caso según prescripción facultativa. Travesera de Gracia, 10, 1.º Teléfono 217 32 23. Barcelona. (C. S. 14.982).

VISITA EN PALMA DE MALLORCA. — La Casa «ODRAP» atenderá a los herniados los próximos días 13 y 14 de Marzo (viernes y sábado), en el Consultorio del Dr. Don Alfonso Estela calle Calvo Sotelo, 276 (entrada por calle Francia, 1), de PALMA DE MALLORCA; visitas de 9 a 1.

HAMOL IBERICA, S. A.

Tiene el gusto de anunciar a sus distinguidos clientes que Mme. Michelle, delegada especialista de su Casa Central en Zurich, reanudará las consultas de belleza



con carácter enteramente gratuito en

PERFUMERIA LA FERIAL

Del 12 al 14 de Marzo Galerias Velázquez, 25. — Teléfono 21598



RADIO

RADIO JUVENTUD BALEARES

(Inca) 1.106 Kcs.

Programa para hoy

8: Apertura. Bachillerato radiofónico; 9: Oración de la mañana; 9:06: Buenos días con música; 9:12: La hoja del calendario. Siervos de Dios; 9:16: Cada mañana un pasodoble; 9:20: Música para el volante; 9:34: Ondas femeninas; 9:40: Melodías para el hogar; 9:45: Leyenda «BALEARES»; 10:00: Radio Club; 11:00: Angelus; 12:05: Programa musical; 12:08: Recorriendo España; 12:14: La hora H; 12:27: La garra; 12:45: Antena al mundo; 12:50: Programa musical; 13: Mensaje de amistad; 13:25: En marcha las centurias; 13:30: Tempestad y empuje; 13:45: Nodo internacional; 13:50: Punteo musical; 14: Mallorca en 1.106 Kilociclos; 14:05: Novedad en órbita; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Sobremesa musical; 15: Ritmos para la juventud; 15:30: La niña de Luzmela; 16: Radio Club; 17: Desde la quinta avenida; 17:15: Atardecer musical; 17:30: Su intérprete favorito; 17:35: Quiétele usted el antifaz; 18: Angelus; 18:05: Al habla los cinco continentes; 18:10: De todo, con música; 18:35: Pórtico español; 19: El rosario en su casa; 19:20: Para los niños; 20: Conozca a sus ídolos; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Recortes de «Última Hora»; 20:50: La caj del misterio; 21: Cita con los famosos; 21:35: Rondalla mallorquina; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Momento poético; 22:45: Música para soñar; 23: Seleccion de ópera; 23:30: Una voz en la noche; 23:45: Buenas noches; 23:55: Meditación musical; 24: Despedida. Oración. Himnos y cierre.

RADI MALLORCA

1.450 KCS. 1 KW.

Programa para hoy

8: Apertura. Señales horarias; 8:02: Bachillerato radiofónico; 9: Emisión «Adveniat regnum tuum»: Santo Rosario y Noticia Católica; 9:30: La música alegra el trabajo; 10:30: Radioscope; 11:30: Para ustedes, amigos; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:03: Rosa María; 12:30: En la ciudad con Gallina Blanca; 13: Discomanía; 13:30: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteles; 14:01: Noticiario de actualidad; 14:06: Discolandia; 14:11: Orquesta de Frankie Carle; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario local; 15:15: Galería breve; 15:17: Música española; 15:30: Emisión Antorcha; 16: Emisión de solicitados; 16:15: Yo soy la venganza; 16:30: Novedades en la discoteca; 17: Matrimonio de conveniencia; 17:30: Pray Martín de Porres; 18: Galería breve; 18:01: Programa desde la República Federal Alemana; 18:30: Tempestad de pasión; 19: Stop... pare y escuche: emisión de la Jefatura Provincial de Tráfico de Baleares; 19:15: Vd. que estuvo allí; 19:35: Mundiño de las artes; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Galería breve; 20:05: Emisión de solicitados; 20:15: El fútbol y su cantera; 20:25: Cupón del Ciego; El capitán Tesa; 21: Amores decisivos; 21:30: Matilde, Perico y Periquín; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:18: Catorce aciertos; 22:30: Lunas de miel con Proficén; 23:10: Galería breve; 24:11: Buenas noches con las estrellas; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR

1.340 Kc. — 223,8 m.

Programa para hoy

9:55: Apertura; 10: Club matinal; 10:45: Lo que dice la prensa de hoy; 11: Giróscopo; 11:45: Melodías para dos pianos; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:15: Melodías del mundo; 12:45: Un Héroe Maravilloso; 13: Aperitivo con música; 13:15: Club de amigos de Radio Popular; 13:45: Microrrevista; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 15: E.A.K. informa; 15:30: Discos para Vd. 16: Bachillerato radiofónico; 17: La señora de Manderley; 17:30: Concierto en ritmo; 18: Quince minutos misionales; 18:15: Ralph Marterie y su orquesta; 18:30: Exitos de ayer y de hoy; 19: Periscopio del mundo; 19:15: Firmamento musical; 19:30: Carrusel; 20: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21:15: Panorama deportivo; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de Es-

agenda

paña; 22:30: Lo mejor de la semana; 23:30: Buenas noches y cierre.

CAMBIOS DE BOLSA

Facilitados por el Banco de Bilbao

Martes, 10 marzo de 1964

BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao, 992; Banco de Vizcaya, 989; Electra de Viesgo, 23250; Iberdue-ros ords, 37650; Naviera Aznar, 123; Nitratos de Castilla, 110; La Papelera Española, 315; SEFANITRO, 244; Dow Unión Química Norte España, 111; Altos Hornos de Vizcaya, 150; Babcock Wilcox, 201; Basconia, 168; Euskalduna, 118; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 77.

BOLSA DE MADRID

Deuda Perp. Interior 4 por 100 1951, 9225; Amortizable 350 por 100 1951, 10075; Amortizable, 4 por 100 1951, 10450; Cédulas Banco Hipotecario España, 4 por 100 exentas, 10025; Banco de Crédito local 4 por 100 lotes viejas, 105; Acciones: Banco Exterior de España, 640; Banco Central, 1019; Banco Español de Crédito, 1199; Banco Hispano Americano, 970; Hidroeléctrica del Chorro, 193; Hidroeléctrica Española, 37975; Saltos del Sil, 300; Sevillana Electricidad, 21975; Unión Eléctrica Madrileña, 25050; El Águila Fábrica Cerveza, 605; Gral. Azucarera de España, 159; Española Minas del Rif, 365; Minero-Siderúrgica de Ponferrada, 535; Campsa, 17250; Tabacalera, 216; Española Construcción Naval, 85; Unión Española de Explosivos, 22950; Hidro-Nitro Española, 121; Española de Petróleos, 508; Cía Telefónica Nacional España, 17550; SNIACE, 326.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Sdad. Gral. Aguas Barcelona, 280; Asfaltos y Portland «Asland» ords, 392; Catalana de Gas y Electricidad, 215; Cros, S.A., 293; Española de Carburos Metálicos, 412; Fomento de Obras y Construcciones, 160; Motor Ibérica, 437; La Maquinista Terrestre y Marítima, 89.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo muy nuboso, con intervalos de lluvia. Viento del Suroeste, aumentando. Marejadilla, empeorando a marejada fuerte. Aumento de la temperatura.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 14,5 grado; a las 16,30 horas de ayer. Temperatura mínima: 2 grados a las 5,15 horas de ayer. Humedad relativa: 77 por 100.

VIVIR MEJOR

CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

TELEVISION

Programa para hoy DE SOBREMESA

2:15: Avance de Telediario. 2:17: Primera página; 2:30: Cinepanorama; 3:00: Telediario; 3:20: Punto de vista; 3:30: Para vosotras; 3:40: «Anastasia» (novela); 4:00: A media voz.

PROGRAMA CULTURAL

6:00: Academia TV; 7:00: Universidad TV.

PROGRAMA DE NOCHE

7:30: Avance de Telediario; 7:32: El padre de la novia; 8:00: Biografía del ayer; 8:30: Retransmisión directa desde Sevilla del encuentro de fútbol que jugarán las Selecciones de España y la República de Irlanda; 10:15: Telediario; 10:30: El tiempo; 10:35: Marcando el compás; 10:40: Rompeolas; 11:30: Primera fila; 12:30: Telediario; 12:50: El programa de mañana; 12:55: Merianoche; 1:00: Cierre.

AEROPUERTO

Movimiento de Aviones y Pasajeros Nacionales y Extranjeros registrados en el Aeropuerto de Son San Juan, durante los días 7 y 8 de marzo de 1964.

Entrados: Aviones nacionales 11-15 con 356 y 567 pasajeros. Aviones extranjeros. 35-35 con 846 y 1.949 pasajeros.

Salidos: Aviones nacionales 11-13 con 290 y 469 pasajeros. Aviones extranjeros. 36-36 con 527 y 1.515 pasajeros.

GALLETAS ARTIACH, S. A.

PRECISA

VENDEDOR EXCLUSIVO

para trabajar únicamente nuestra Casa en los pueblos de la isla de Mallorca.

Preferencia para los residentes en la capital que conozcan la ruta y dispongan de vehículo. No se tendrán en cuenta las recomendaciones: deseamos el más idóneo y preparado. Dirigir ofertas, por escrito y a mano, a Calle Archiduque Luis Salvador, 215, con datos personales, referencias profesionales y fotografía tamaño carnet.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche).

Canals, Avda. A. Rosselló 71. Tel. 26817; Carrió, Pl. Hornabeque, 10. Tel. 31036; (o) Castañer, Plaza Pío XII, 11. Tel. 11534; Esteva, Mariner Moll 34 (S. Cotoneret). Tel. 30322; Fornés, Bolseria, 1 (final calle Colón). Tel. 12242; (o) Grimalt, Héros de Manacor, 178. Tel. 14138; Jiménez, Calvo Sotelo 472 (Porto-Pi). Tel. 31386; Lladó Aragón, 416 (Ca'n Capas). Tel. 16719; Llull, Barrera 51 (Son Español). Tel. 33322; (o) Morrell, Lulio, 28. Tel. 11564; Roca, Calvo Sotelo, 698 (San Agustín). Tel. 32031; Sastre, Fray Luis Jaume, 168. Tel. 51457; Sbert,

Conquista, 4 (final San Miguel). Tel. 21425; Solivellas, San Agustín, 114 (Santa Catalina). Tel. 31828.

De 10 a 12 noche Llull, Barrera, 51 (Son Español); Femenias, C. Soler, 212 (Terreno).

SERVICIO NOCTURNO (De 10 noche a 9 mañana) Planas, San Nicolás, 30. Tel. 23493.

SERVICIO MEDICO QUIRURGICO del Colegio Oficial de Médicos. SERVICIO PERMANENTE Vía Roma, 29. Teléfono 112

Servicio Médico Urgente «LA CRUZ BLANCA» Teléfono 16641

CUPON DEL CIEGO

932

Advertisement for TeleSprint televisions. Includes text: '¡HOY! Puede ver mejor la TV en el televisor que... ¡ES SUPERIOR!', 'TeleSprint', 'PERFECTA VISION, PERFECTA AUDICION', 'modelos KADETE y KAPITAN 19", 23" y 110"', 'GARANTIA TOTAL', 'Adquéralo en Comercial SANCHO Velázquez, 44 PALMA'.

Advertisement for Agamemnon travel agency. Includes text: 'Escala del «Agamemnon»', 'LLEGARA ESTA MAÑANA', 'Hoy llegará a este Puerto el buque «Agamemnon», de bandera griega, procedente de Málaga y con destino a Ajaccio, para efectuar embarque y desembarque de pasajeros. El mencionado buque lleva pasajeros en tránsito y 150 tripulantes, y atracará en el muelle de Pelaires.'

Advertisement for Balay S.A. Includes text: 'Balay S.A.', 'SERVICIO TECNICO', 'Tel. 22471', 'PARA TODA LA ISLA DE MALLORCA', 'Gral. Ricardo Ortega, 106 (PALMA DE MALLORCA)'.

Advertisement for Cromotone insecticide. Includes text: '¡ELIMINE LOS INSECTOS! ¡EVITE EL MOHO!', 'pintando con Cromotone', 'Conseguirá Vd. eliminar, para siempre de su hogar, moscas, mosquitos, cucarachas, y demás insectos molestos o dañinos, recuerde que «CROMOTONE» es diez veces más concentrada que cualquier insecticida y, sin embargo, es absolutamente inocua porque queda perfectamente fijada a la pared, sin olores y sin molestias de ninguna clase', 'Los más importantes hoteles, restaurantes, clínicas, almacenes y locales en general, casas particulares y grandes establecimientos de servicio al público, pintan ahora con CROMOTONE.', '«CROMOTONE» es la única pintura que protege contra el «enmohecimiento» y el desarrollo de gérmenes, manteniendo los locales limpios, higiénicos y más acogedores.', '«CROMOTONE» Regíst. en la D.G.S. 9508.', 'RECUERDE: NADIE COMO UN PINTOR PARA UN BUEN TRABAJO.'

**INFORMACION LOCAL**

**Ayer regresó a Palma el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento**

Llegó acompañado de su esposa, siendo recibido por autoridades y personalidades



El Gobernador Civil y su distinguida esposa, saludados por las personalidades que acudieron a recibirlos.

**Conferencias cuaresmales para hoteleros**

En la sala Regina de la parroquia del Terreno han dado comienzo las conferencias cuaresmales que la cofradía de Santa Marta y el Secretariado Diocesano de Turismo han organizado para el personal del ramo de hostelería.

Dichas conferencias corren a cargo del Rvdo. don Guillermo Payeras, director del Secretariado de cursos de cristiandad. La conferencia introductoria de ayer trató el tema de la misión del profesional cristiano en la empresa. El profesional cristiano debe no solamente ser un hombre auténtico y ejemplar sino que debe preocuparse por ayudar a los demás que con él conviven en el hotel.

La segunda conferencia tendrá lugar esta tarde a las cuatro y versará sobre el tema de los medios a emplear para conseguir la autenticidad humana y la rectitud de vida cristiana.

A las 20.15 horas del día de ayer, por vía aérea de Valencia y procedente de Madrid, llegó a nuestra ciudad, acompañado de su esposa, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento en la provincia, don Plácido Alvarez-Buylla y López Villamil.

Estuvieron en el aeropuerto de Son San Juan a recibirle, entre otras las siguientes autoridades, jeraquias y amigos:

Presidente de la Diputación, don Rafael Villalonga, y esposa; Alcalde de la ciudad, don Máximo Alomar, y esposa; Consejero Nacional, don Fernando Ramírez; Subjefe Provincial, don Jerónimo Salz Gralle; Delegado de Trabajo, don Luis Burguera; Coronel Jefe de Estado Mayor, don José Vich; Coronel de la Guardia Civil, don Pedro Martínez de Tudela; Ingeniero Jefe de Obras Públicas, don Antonio Parletti; Delegada de la Sección Femenina, señorita Antonia Llinás; señora Duquesa de Tarancón; señora de Jiménez de la Espada; Delegado de Información y Turismo, don Francisco Soriano, y esposa; Delegado de la Vivienda, don Canuto Boloqui; Presidente y Director de la Cruz Roja, señores

don Gabriel Villalonga Oliver y don Gonzalo Agulló; Tesorero de Falange, don Santiago Llull de Diego; Delegado de la Dirección General de Seguridad, don Juan Esteve; Secretario General del Gobierno Civil, don Juan Liabrés; Secretario particular de S. E., don Juan Carrió; y Director de «BALEARES», don Francisco Javier Jiménez.

Tras los saludos de bienvenida y después de un breve cambio de impresiones con autoridades y jeraquias, nuestra primera autoridad civil y jerárquica se trasladó con su esposa a la ciudad, reintegrándose inmediatamente a sus funciones de mando.

**Casa Regional Catalana**

CONFERENCIA DE GASPAR SABATER

Mañana en la Casa Regional Catalana tendrá lugar una conferencia a cargo del escritor y periodista don Gaspar Sabater, el cual disertará sobre el tema «Presencia mallorquina en las letras catalanas».

El acto dará comienzo a las ocho de la tarde.

**Religiosas**

CULTOS PARA MAÑANA  
San Gregorio I, Papa y doctor  
CUARENTA HORAS

Concluyen en Montesión, en honor de San Francisco Javier, Exposición del Santísimo, a las 5 de la tarde; a las 7.30, Rosario, último ejercicio de la Novena de la Gracia, sermón por el Rvdo. P. Juan Marqués, S. J., solemne Te-Deum y reserva de S. D. M. y acto seguido se dará a «besar la Reliquia del Santo misionero».

Concluyen en las Teresas, a la Virgen del Carmen, Exposición a las 5 de la tarde; a las 7.30, Rosario, Novena de San José con sermón, por el Reverendo P. Rosendo Botella Leal, C. D., Te-Deum y reserva de S. D. M.

ACTOS RELIGIOSOS

En San Felipe Neri, Adoración Nocturna, Turno de Guardia, «Santos Cosme y Damián».

En la Merced, a las 8, Misa de Comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos, Tarde a las 7.30, Hora Santa de Reparación Eucarística.

En el Socorro, a las 7.30 tarde, continuación de los Quince Jueves a Santa Rita de Asís.

En la Misión, continuación de la Novena Perpetua a la Virgen de la Medalla Milagrosa, A las 7.30, Rosario y Novena a la Virgen para pedir y agradecer favores.

VISITA: A la Virgen del Pilar, en Montesión.

**Vitaminado P.P. el DEPURATIVO RICHELET ¿Por qué?**

Todos los que conocen y han experimentado la acción bienhechora del Depurativo Richelet se alegrarán sabiendo que ahora se presenta bajo una fórmula más activa introduciendo un nuevo elemento: la vitamina PP.

¿Por qué esta adición? Porque la carencia o insuficiencia de vitamina PP. — como lo ha demostrado la ciencia — es el origen de ciertos trastornos cutáneos periódicos que se añaden a otras manifestaciones, como el artrismo.

La presencia de la vitamina P.P. junto a los extractos vegetales, el yodo, el yoduro y las sales halógenas, viene a completar, extender y reforzar la acción tónica y estimulante del Depurativo Richelet. Pida a su farmacéutico el

**DEPURATIVO RICHELET**  
Vitaminado P.P.

C. S. 17.065

**Voz del movimiento SECCION FEMENINA**

III CURSO DE SOCORRISMO

Ha quedado abierta la matrícula para las clases de Socorrismo que empezarán el día 1º del próximo mes de abril. Esta matrícula podrá hacerse diariamente en la Delegación Local de Sección Femenina, Vía José Antonio, 13, 3º de diez a una y por las tardes los martes y jueves, de cinco a ocho; el precio de la misma es de 50 ptas., en las cuales entra comprendido el diploma, emblema y gastos de material para las clases prácticas.

La duración del citado curso será de un mes. Las cumplidoras de Servicio Social que deseen asistir al Cursillo podrán realizar la Prestación del Servicio durante el mes que duren las clases de Socorrismo. Las que no tengan solicitado el citado servicio podrán también asistir a las clases como matrícula libre.

Para más informes puede pasarse por la Delegación Local de Sección Femenina, en las señas y horas que arriba se indican.

**Artículos Alimenticios**

EXTENSO SURTIDO

CONSERVAS DE TODAS CLASES. — CHAMPANAS. — CERVEZAS. VINOS. — LICORES, etc., etc. PRECIOS VENTAJOSOS.

CENTRAL DE VENTAS

**FRIO INDUSTRIAL, S. A.**

VIRAZA, 28

TELEFONOS: 14163 y 37946 (cinco líneas)

**Asociación hispano alemana Altamira VACACIONES DE NIÑOS BERLINESES**

Siguiendo la tradicional costumbre, Altamira organiza el año actual, en colaboración conjunta con la Asociación Central, Senado para la Juventud y Deporte del Estado de Berlín Occidental y Gobierno de la República Federal de Alemania, en su octavo año de acción consecutiva, una expedición de niños berlineses occidentales, que pasarán sus vacaciones veraniegas en Mallorca, acogidos por las familias españolas y alemanas que deseen solicitarlo, cuya permanencia será desde el 1º de julio hasta el 26 de agosto con un seguro de enfermedad y de accidentes a cargo del Senado de Berlín.

Las peticiones por escrito pueden dirigirse a la Secretaría de Altamira, calle Juan de la Cierva, 1, Vicepresidencia, Calle Blanquerna 77 en Palma, o Presidente Dr. Wilhelm A. Moslé, «Casa Catalana» en Portals Nous.

Se ruega a las familias interesadas efectúen sus peticiones con la posible urgencia, por tenerse que proceder con la suficiente antelación a la oportuna selección y trámites consiguientes.

**Delegación de Industria CURSO DE PLANIFICACION DE VENTAS EN LA INDUSTRIA DEL CALZADO**

Se ruega a los que tengan deseo de concurrir a este interesante Curso, se inscriban en esta Delegación antes del 20 del corriente, a fin de poder fijar la fecha definitiva de aquel y poder celebrarlo en Palma por ser unánime deseo de los industriales que ya han formalizado su inscripción.

**DE INTERES PARA LOS TALLERES MECANICOS**

La Delegación de Industria pone en conocimiento de los posibles interesados que no existe limitación en la autorización de talleres dedicados a la reparación y conservación de aparatos taxímetros. Por tanto, pueden atenderse nuevas peticiones sobre este particular.

En las Oficinas de esta Delegación, servicio de Automóviles, se informará a los interesados en dedicarse a esta actividad.

**FUTBOL**

**NO HAY LOCALIDADES**

...pero hay **ASKAR** radiotelevisión

Mejor para usted, porque...

**ASKAR es mejor**

**frau** SUPERFRIGORIFICOS 10 AÑOS GARANTIA

**FLEX total-comfort**

Para su hotel, residencia, pensión

SOLUCIONES COMPLETAS EQUIPO-FLEX total confort

Cabecero de madera con mesillas acopladas. Colchón y almohada FLEX de muelles entrelazados sin nudos. Somier base tapizado en piel o damasco.



DE LO BUENO, LO MEJOR

¡Solicite folleto especial!



INFORMACION LOCAL

# Misa por los Mártires de la Tradición El Ayuntamiento convoca

Se celebró en San Francisco, con asistencia de las autoridades

## «PREMIOS CIUDAD DE PALMA» 1964

Se sacarán a concurso otras veinticinco licencias para auto-

Quedó aprobado el concurso para construcción de Capilla y una escalinata monumental en el Cementerio

Emotiva despedida del interventor, señor Lafuente Paraiso

Bajo la presidencia del Alcalde, don Maximo Alomar Josa, ayer por la tarde se reunió la Corporación Municipal en sesión plenaria. Asistieron los concejales señores Saiz, Ramis, Frau Rosselló, Vidal, Frau Bou, Tous, Fiol, Izquierdo, Llinas Miera, Salom, Llinas, Homar, Arbona y Frau Tomás.

El señor Alcalde hace uso de la palabra para dar cuenta al Consistorio de la jubilación por edad del Interventor de Fondos don José Lafuente Paraiso, que con tanto acierto, dijo, ha venido desempeñando el cargo durante diez años y nueve meses, en este Ayuntamiento y a plena satisfacción de todos. El señor Alomar aludió con emotiva cordialidad a las circunstancias personales del señor Lafuente y a sus valiosísimos servicios, prestados de forma impecable. Aunque nos abandone, seguro estoy de que se llevará a Palma en su corazón. En nombre propio y de la Corporación, así como en el de todos los funcionarios y de la ciudad toda, dedicó al señor Lafuente una cariñosísima despedida.

A las palabras del Alcalde contestó el interesado con visible emoción. Hizo alusión a las desgracias familiares que le han afligido durante su permanencia en Palma, pero también hizo constar las alegrías que al frente de la Intervención experimentó al poder servir al Ayuntamiento palmeño que, según dijo, ha visto aumentado su presupuesto en esta década de 33 a 170 millones de pesetas. Hizo un cumplido elogio del anterior Alcalde señor Massanet y elogió asimismo al actual, quien por su juventud y capacidad puede llevar a cabo grandes proyectos y realizaciones en bien de Palma.

Dijo el señor Lafuente que se va tranquilo, pues deja en su lugar al Viceinterventor, don Pedro Fluxá, persona de grandes méritos humanos y profesionales. Termina diciendo que en Zaragoza, donde fijará su residencia, tendrá mientras viva el más entrañable recuerdo de la ciudad a la que con tanto amor ha servido. Una clamorosa ovación rubricó el emotivo y bello parlamento del señor Lafuente Paraiso.

### CIRCULO MALLORQUIN

#### CONFERENCIA DEL DOCTOR GUNTHER HAENSCH

Mañana, jueves, a las siete y tres cuartos de la tarde, dará una conferencia en el Círculo Mallorquín el Doctor Günther Haensch, Profesor de la Universidad de Munich, sobre el tema: «La lengua de Mallorca vista desde fuera».

El acto ha sido organizado por el Círculo y patrocinado por la Obra Cultural Balear.

Acto seguido, y después de leída y aprobada el acta de la sesión anterior fueron aprobados sin discusión, entre otros de menor importancia, los siguientes asuntos:

Propuesta de alcaldía completando las vocales del consejo de administración de SMAYA, quedando designados el Dr. don José Porcel Zanoguera, el Licenciado en Ciencias Económicas e Ingeniero Mercantil don Antonio Bernat y el concejal señor Izquierdo, que viene a sustituir al también concejal señor Riera.

De Hacienda y Rentas fue aprobada la propuesta de concierto con el Grupo de Industrias Feriantes por el tiempo que dure la Feria de Ramos por la cantidad global de 52.250 pesetas.

Se aprueba conceder prórroga de seis meses al arriendo de sillares en los paseos con la condición que el actual arrendatario debe reparar las sillas metálicas del Borne y pintarlas en el término de quince días.

Después de aprobar los asuntos números 21, 30 y 31, de puro trámite, abandonan el salón el señor Alcalde y la señorita Llinas Miera. Ocupa la presidencia el señor Saiz Gralla.

Se aprueba convocar concurso subasta por concesión de veinticinco licencias para autotaxis.

Se acuerda no admitir a trámite la petición de construir un kiosco en la Plaza de Héroes del Crucero Balears, por cuanto, según el señor Saiz, dicha construcción no es adecuada al carácter de la plaza ni a su utilización como recinto de Ferias de Muestras.

Se aprueba de Fomento una propuesta de poner a subasta la construcción de una capilla en el cementerio, que debe ser construida en el centro del llamado cementerio nuevo, donde existen los cimientos y los muros iniciales de dicha construcción. El señor Frau Bou defiende el dictamen que es aprobado por unanimidad. El tipo de la subasta es de 2.782.381 pesetas con 21 céntimos. También se aprueba la propuesta de la misma comisión de construcción de una escalinata monumental cuyo presupuesto es de 5.246.625'29 y otra partida de 129.128'10 pesetas. El señor Frau Bou dice que faltando mucho espacio en el camposanto para tumbas y nichos se podrá aprovechar dicha construcción para instalar en ella multitud de sepulturas.

De Cultura se aprueba la convocatoria de los Premios de Palma para 1964. Los convocados son: Gabriel de novela con 40.000 pesetas, Juan Alcover para poesía regional, 10.000 pesetas para poesía castellana, otra pesetas, Premio Bartolomé de Teatro regional dotado 10.000 pesetas, Premio Miquel los Santos Oliver, a la obra de cinco artículos como homenaje a los 25 años de la publicación, dotado con 5.000 pesetas, Premio José María Quaderri la mejor colección de libros de carácter popular de pesetas, Premio Mossén Antoni Alcover, para monografía sobre fiestas y costumbres pesetas, 10.000 pesetas.

El señor Frau Rosselló propone una moción, que también es aprobada, en la que se pide se otorgue un premio «Así es Palma» a las tres mejores fotos o dibujos de la ciudad dotados 5.000 pesetas y otro de 10.000 pesetas a la mejor película sobre fiestas y fiestas.

Después de aprobar una lista de asuntos de mero trámite, varió la sesión.

No hubo ruegos ni peticiones.

### Ciclo de Teología moderna

#### LA PROXIMA SEMANA EN CONGREGACION MARIANA

Dentro de poco se tendrá en Palma, organizado por la Congregación Mariana, un ciclo de Teología Moderna, cosa que interesa a muchos palmeños cultos y de conocer más a fondo los problemas religiosos del momento actual.

La próxima semana los señores Roberto Viola, asesor de la Universidad Nacional de Montevideo, Julio Othon Li, del Centro de Investigación Social de Córdoba (Argentina), Luis Ramallo, profesor de la Universidad de Harvard, Valentín Ramallo, licenciado en Filosofía y Teología, exponen con enfoque moderno temas de gran interés humano.

El éxito que tales Ciclos han tenido en otras ciudades españolas prometen repetirse en Palma, nótese bien, estos Ciclos no son charlas destinadas al público, sino Ponencias para norñas selectas.



Las autoridades y personalidades asistentes a la misa, a la salida de la misma.

Como estaba previsto, ayer por la mañana se celebró en la iglesia Basílica de San Francisco, a las doce, la misa en sufragio por las almas de los Mártires de la Tradición.

El templo ofrecía un brillante aspecto, y ofició en la ceremonia religiosa el Rvdo. P. Antonio Riubert, T. O. R.

En el sitial del presbiterio representaba al Obispo de Mallorca, don José Sacanell, canónigo Vicevicario General.

En los sitiales del Evangelio, presidían la parte militar el General Subinspector, don Antonio Menoza Cruz; el General Jefe del Sector Aéreo, don José Sanchiz y el Comandante de Infantería de Marina, don Francisco Castañer.

En la parte de la Epístola presidían las autoridades civiles, en representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Oficial Mayor del Gobierno Civil, don Jaime de la Portilla; y a continuación, el Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Álvarez; el Alcalde de Palma, don Maximo Alomar; el Delegado de Hacienda, don Francisco Jorro; y por la Diputación Provincial el Diputado D. Juan Sureda Sancho.

En otros lugares presentes figuraban los miembros del Consejo Provincial del Movimiento y los de la Comunidad Tradicionalista, encabezados por el Subjefe Pro-

vincial del Movimiento, don Jerónimo Saiz Gralla, y don José Quint Zaforteza, respectivamente.

Asimismo estaban representados centros oficiales, provinciales y locales, y un numeroso público se sumó a la tradicional ceremonia.

Asistió una representación uniforme del Frente de Juventudes, así como otra, muy nutrida de la Sección Femenina presidida por la Delegada y Secretaria Provinciales.

Al final de la Misa fue entonado un responso por los Mártires de la Tradición.

## Crónica de Sociedad

### Enlace March-López

El pasado jueves y en la capilla de la Purísima de la S.I.C.B. se unieron en matrimonio, don Lorenzo March Serra y doña Isabel López Roig, a los que acompañaron doña Antonia Serra Vidal, madre del novio y el hermano de la contrayente don Salvador.

### REGALOS BODA JOYERIA CONTRADO

### Primera comunión

Celebró su Primera Comunión, en la parroquia de Santa María del Camí, la niña María de Lourdes Bestard Mora, hija de don Juan Bestard, Delegado Local de la Caja de Pensiones, y de su esposa doña María Mora de Bestard.

### Toma de posesión

El camarada Paulino Buchens Adrover, ha tenido a bien comunicarnos el haber tomado posesión del cargo de Jefe Provincial del S.E.U. de Baleares, para el cual ha sido designado por el Jefe Nacional, ofreciéndose en el cargo.

Al mismo tiempo que le felicitamos le deseamos muchos aciertos al frente del mismo.

### LOS MEJORES DE RIOJA VINOS PATERNINA

### Necrológica

En la madrugada de ayer falleció después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica don Rafael Sintés Gelabert tras corta enfermedad que sobrellevó con ejemplar entereza.

El finado, uno de los hermanos de la razón social «Hijos de Juan Sintés» y de «Maderas Sintés», era oriundo de Mahón, de la hermana isla de Menorca, y por sus virtudes y bondad muy pronto se granjeó en esta capital numerosas amistades, que ayer en las exequias celebradas en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, testimoniaron su pesar por su defunción.

Reciban sus familiares, especialmente sus hermanos José y Ramón presidente de la «Casa de Menorca» en Palma, el testimonio de nuestra más sentida condolencia al mismo tiempo que suplicamos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de su alma.

**Proteobra**

**DIVIERTASE DESDE HOY**

CON EL GUARDIA EL LADRON Y LA CAMARERA

En el mismo programa: **Cruce de destinos**  
AVA GARDNER  
STEWART GRANGER

Cinemascope — Technicolor (AUTORIZADO MAYORES)

**Kelvinator**

LE OFRECE MUCHO MAS

50 AÑOS DE GARANTIA

Modelo	Precio contado	Entrada	12 Meses	24 Meses
4 pc.	9.600'-	1.920'-	691'-	365'-

Impuestos incluidos

**MAS CAPACIDAD  
MENOR CONSUMO  
MAS CALIDAD  
MENOR PRECIO**

**CINCO AÑOS DE GARANTIA**

DISTRIBUIDORES

**CASA BUADES**  
ANTONIO BUADES FERRER, S.A.  
AV. ROSSELLÓ 82 - PL. PIO XII - AV. JAIME III

**Casa José Buades**  
PLAZA ROSARIO, 1

**El Gremio Industrial de Feriantes y Vendedores Ambulantes**

Se convoca a Junta General con carácter urgente todos sus agremiados, el viernes, día 13, a las cinco de la tarde, en el local Teatro Sindical, para tratar asuntos de máximo interés para todos.

EL GREMIO

Te evitará mojarse las manos!...

LA GENUINA SEMI-AUTOMATICA DE TAMBOR

**NOVOMATIC**

caliente, lava, blanquea y aclara 5 kg. de ropa sin que el ama de casa se moje las manos y conservando en las prendas su frescor de nuevas.

Precio regulable, al disponer de ocho variantes, según los dispositivos de control acoplados a la máquina.

Por muchas razones la NOVOMATIC se paga a sí misma. Infórmese y podrá adquirirlo sin ningún trastorno para la economía de su hogar.

**En todo el mundo signo de calidad**

Plata demostraciones en: **INSTALACIONES**  
General Riera, 48 - 50. — San Miguel, 194.  
PALMA DE MALLORCA

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

MERCADO COMUN

«Choque de actitudes» a propósito de la entrada de España

LONDRES, 10. — (Del corresponsal de Efe). — El decidido apoyo de Francia a debatir el caso de España en el Mercado Común, parece sustentarse en un preacuerdo con Alemania que favorecerá la gestión francesa.

Antonio desmiente lo de su boda con Marisol

Londres, 10. (Efe). — El agente del ballet español de Antonio, don Tomás Fernández, ha dirigido un telegrama a la Agencia Efe en el que dice:

Ruptura abierta entre Rusia y China roja

VATICANA «NEWSWEEK». Nueva York, 10. (Efe). — La revista «Newsweek» dice hoy que las agencias de inteligencia occidental han interceptado una carta de Moscú en la que se informa a los dirigentes comunistas de ultramar que es de esperar que se produzca una ruptura abierta entre la Unión Soviética y la China roja.

Se estrella e incendia un avión de transporte

Boston, 10. (Efe). — Un avión de transporte se ha estrellado esta mañana contra la isla de Castle, a la entrada del puerto de Boston, cuando intentaba tomar tierra por instrumentos.

Un muerto y un herido grave en accidente de carretera

Valencia, 10. (Cifra). — En las cercanías del pueblo de Villamarchante, una motocicleta se despidió y fue a chocar contra unos árboles. Resultó muerto su conductor, Salvador Pinazo Folgado y con heridas graves su acompañante, Salvador Serra Martínez, ambos pertenecientes, como soldados, al regimiento de Artillería número 17 de guarnición en Paterna (Valencia).

Aparece el cadáver de un niño secuestrado

París, 10. (Efe). — Ha sido descubierto el cadáver del niño de 10 años de edad, que desapareció en mayo del pasado año de casa de sus padres, en la capital francesa.

LA MUERTE DE LA SEÑORA BIRD

Lausana, 10. (Efe). — En su declaración ante el presidente del Tribunal que juzga a los acusados en torno a la muerte de la señora Bird, fallecida en 1961, el Doctor Gerard Savoy declaró que la causa que su diagnóstico pudo haber sido equivocado, como han dicho los especialistas, la forma de la enfermedad que no quiso intentar contra ella.

EL ARISTOCRATA DE LOS TELEVISORES

El «Príncipe» Sturdza confesó que, la acaudalada americana y también haber administrado a la enferma píldoras suplementarias. «Hice todo lo que pude para devolverla a la vida, pero a mí hubiese gustado tenerla en una clínica.

Homenaje de Castilla al Rey y Pablo

Atenas, 10. (Efe). — A última hora de la tarde, el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, llegó a la catedral y depositó una corona ante el féretro del Rey Pablo.

Nieva en Valladolid, en Soria y en Avila

Valladolid, 10. (Cifra). — Nieva desde primeras horas de la mañana sobre Valladolid. La temperatura es moderada.

Nace el cuarto hijo de la Reina Isabel de Inglaterra

Londres, 10. (Efe). — La Reina Isabel de Inglaterra ha dado a luz su cuarto hijo. Se trata de un varón.

COLA DE MAS DE DOS KILOMETROS

Atenas, 10. (Efe). — Iniciada en las puertas de la catedral de Atenas, se ha formado esta noche una cola de más de dos kilómetros de longitud integrada por el cuantioso número de personas que esperaban su turno para entrar en el primer templo griego y poder pasar ante el catafalco donde descansan los restos mortales del Rey Pablo.

EN SORIA

Soria, 10. (Cifra). — Después de varios días de intensas heladas hoy ha comenzado a nevar con regular intensidad.

EN AVILA

Arenas de San Pedro (Avila), 10. (Cifra). — Nieva intensamente sobre toda la comarca y el termómetro ha marcado cuatro bajo cero.

La defensa!...

CONTRA LA INTEMPERIE MUEBLES METALICOS vitriform

construidos en acero vitrificado y en todos los colores

- SOL LLUVIA HOTEL RESTAURANTE ESCARCHA BAR POLVO TERRAZA FUEGO JARDIN

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: jose

SAN MIGUEL, 40

Las criadas españolas son las amas de París

PARIS, 10. (Del corresponsal de Efe). — El director cinematográfico Jean Giralt prepara una película que tendrá por personaje principal a las muchachas españolas que realizan servicios domésticos en París.

Se trata —ha declarado— de un grupo de amigos que montan una agencia de colocaciones especializada en las ya famosas «Bonnees Espagnoles». Ante la enorme demanda de las amas de casa, la agencia tiene que recurrir a toda clase de trucos para cubrir las peticiones.

La idea me seduce —ha dicho Giralt— ya que me siento atraído y asombrado por la importancia adquirida por la mano de obra española y sus curiosas repercusiones. Por ejemplo, en mi barrio son tan numerosas las muchachas españolas, que los comerciantes se han agrupado para tomar clases de español.

AUTOR DE UN ROBO DE 15.000 PESETAS

Detenido por la Guardia Civil de Palma

Ante el puesto de la Guardia Civil de la barriada de Oon d'en Rebaassa fue presentada denuncia por el representante de una finca enclavada en la Ciudad Jardín, de haberse cometido un robo de 15.000 pesetas que allí tenía debidamente guardadas.

La denuncia pasó al Servicio de Información de la Benemérita de Palma y el personal de su plantilla inició las investigaciones llevando a cabo una inspección ocular en el lugar del suceso.

Entre tanto, continúan llegando a esta capital miembros de las familias reales extranjeras y altos dignatarios, con el objeto de asistir a los funerales solemnes que van a celebrarse el próximo jueves.

Desde la pasada noche, se estima en 20.000 el número de atenienses que han rendido su último homenaje al Soberano, cuyo túmulo se halla escoltado por cuatro altos oficiales del ejército griego.

Se le siguió la pista al sospechoso y fue localizado en La Puebla. Interrogado, acreditó llamarse Pedro Mir Serra, de 22 años de edad y tras una serie de negativas a las acusaciones que se le hacían acabó por confesar el robo haciendo entrega de la totalidad del dinero.

Añadió que dado el conocimiento que tenía del terreno donde estaba enclavada la finca de donde se guardaba el dinero, no le fue difícil llegar hasta allí amparado en la oscuridad ya que se introdujo a las ocho de la noche.

Con el atestado correspondiente el detenido fue puesto a disposición de la autoridad competente.

MOTORISTA HERIDO GRAVE

A primeras horas de la mañana de ayer y cuando circulaba por el Paseo del Borne en dirección a la Plaza de la Reina Rafael Rueda Otero, de 26 años de edad, montado en una motocicleta, sufrió una caída con tan mala fortuna que con la cabeza fue a dar contra un poste de hierro del antiguo tendido de los tranvías quedando en el suelo muy malherido.

Recogido por un taxista, fue conducido a la Casa de Socorro en donde se le asistió en cura de urgencia apreciándose fractura de la base del cráneo y probable fractura de la bóveda con hundimiento calificándose su estado de pronóstico muy grave.

Desde el dispensario pasó a la Residencia Sanitaria de Son Dureta, en donde fue intervenido quirúrgicamente, quedando allí hospitalizado.

Lo que nos roba y destruye una rata en un día, supone más dinero del que cuesta matarla con: RATICIDA IBYS 152 El arma infalible contra los roedores. DE FACIL MANEJO NO PELIGROSO INSTITUTO IBYS - Bravo Murillo, 53 - MADRID (Pida información gratuita) DE VENTA EN DROGUERIAS Y FARMACIAS

La defensa!... CONTRA LA INTEMPERIE MUEBLES METALICOS vitriform construidos en acero vitrificado y en todos los colores SOL LLUVIA HOTEL RESTAURANTE ESCARCHA BAR POLVO TERRAZA FUEGO JARDIN DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: jose SAN MIGUEL, 40

Antes... ALTA FIDELIDAD... Después... ESTEREOFONIA... ¡y ahora en T V...! SCHNEIDER OPTIVISION Un sistema único y sensacional Solamente una marca de la potencia mundial SCHNEIDER, podía lograr la perfección con un sistema original y completo. Basado en los últimos adelantos de la técnica francesa -la más avanzada en T. V.- con su "standard" de 819 líneas en contraste con las 625 del resto de Europa. SCHNEIDER, T. V., viene preparado para UHF, la futura segunda Emisora cómprelo AHORA... para SIEMPRE c'est toujours le meilleur RADIO TELEVISION DISTRIBUIDOR: ANTONIO BUADES FERRER, S. A. - Av. Roselló, 82 - Pza. Pio XII - Av. Jaime III - Palma de Mallorca



# Cosas «veredes»

En Palma, ya estamos curados de espantos, por supuesto. Mientras en otras celtibéricas regiones se asustan aún de ciertas indumentarias y actitudes, aquí —principalmente en verano— se



observa en medio de la más olímpica de las indiferencias cualquier extravagancia habida y por haber. Por lo visto esto es lo que llaman «cosmopolitismo». A este respecto, recordamos que un súbdito inglés que parecía un auténtico «mamarracho» nos preguntó si aquí en Mallorca teníamos «carnavales». Nosotros le dijimos que en vez de organizar los «nativos» un carnaval con fines más o menos turísticos, eran los propios visitantes quienes nos obsequiaban amablemente con una mascarada de largos meses de duración. Pero a lo que íbamos: La foto fue captada ayer mismo en una céntrica calle palmesana —donde el turismo empezará ya nuevamente a ser nutrida presencia— y en la que invitamos al amable lector a que adivine de que «especie», sexo o condición, es el acompañante de la joven. Valga esta instantánea como prelude al «desfile» que bien pronto habrá de ser espectáculo multiforme, variopinto, y multiplicado hasta la saciedad. Que no se diga que en Palma las diversiones son caras, pues basta sentarse en un banco del Borne y mirar.

(Foto: La figura que aparece a la derecha, con el pelo suelto sobre la nuca, es un hombre y de bastante edad, al parecer).

## JUVENTUD MALLORQUINA

# MIGUEL BARCELO, Profesor del Departamento de Control de Enseñanza de la UNESCO

### Ha marchado a efectuar un año de prácticas en una Universidad de Estados Unidos

A propósito del tema de nuestra juventud y sus circunstancias —que recientemente, como es sabido fué tema de una serie de «profundos» coloquios— reiteramos nuestra postura de dar el realce y la divulgación merecidos a nuestros jóvenes que triunfan por estos mundos bajo las más diversas facetas y en los más diversos campos. Son jóvenes que lo deben todo a su propio esfuerzo y a su trabajo y que, en consecuencia, generalmente disponen de poco tiempo para dialogar sobre la juventud y sus «derechos» y otras peji-gueras por el estilo. Siguiendo



siempre que nos den ocasión volveremos a ocuparnos de la «juventud mallorquina».



pues en esta línea, vamos a dedicar un breve espacio a otro joven mallorquín que ha triunfado. La consecuencia, se deduce por sí sola. «Seguid su ejemplo».

### LICENCIADO POETA, INVESTIGADOR

Se llama Migue, Barceló Per. llo debe andar ahora sobre los veinticuatro años y es de Felanitx cur: como todo el mundo sabe de fertilísimos ingenios Miguel Barceló es ya conocido como autor de numerosos trabajos de investigación y creación literarias. Casi en plena adolescencia su libro de versos «Així sí» causó sensación. Y aún la hubiera causado mucho mayor de no haber existido previamente un joven poeta alemán llamado Rilke. Pero de estos primeros atisbos de mocedad a su espléndida y prometedorá juventud actual media ya un largo trecho y bien pudieramos decir un tanto paradójicamente que Migue Barceló ha «madurado» mucho.

Tras licenciarse brillantemente en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona el joven mallorquín ha permanecido largo tiempo en Inglaterra efectuando diversos trabajos de estudio e investigación. Como resultado de estos y otros muchos méritos, Miguel Barceló ha sido recientemente designado Profesor del Departamento de Control de Enseñanza de la UNESCO, organismo internacional —como todo el mundo sabe— adscrito a la ONU y creado para el progreso cultural y espiritual de los pueblos, sin distinción de raza o de credo.

A tal efecto, y tras una brevísima estancia entre nosotros, Miguel Barceló ha partido hacia Barcelona para dentro de muy pocos días marchar desde allá a los Estados Unidos su primer destino. En Norteamérica efectuará un año de prácticas en diversas cátedras de Literatura y Lengua Españolas de las muchas Universidades de aquel país donde se estudia nuestro idioma y nuestra cultura. Según tenemos entendido la labor de estos técnicos de la UNESCO es una especie de asesoramiento o «puesta al día» de las enseñanzas correspondientes. En resumen, este es el nuevo e importante cometido de un joven mallorquín, cuyos éxitos aplaudimos y compartimos vivamente.

### LA CUESTION

Nuevamente pues, la juventud, y concretamente la nuestra, la mallorquina halla eco en las columnas de nuestro diario. A Miguel Barceló le preguntamos que expresase su opinión sobre una sola cuestión. La de la juventud, precisamente. Esto fué lo que nos dijo:

«Juventud es ante todo una «actitud» frente a la vida y la sociedad que nos rodea. Esta actitud no puede ser de conformismo, pero sí hay «protesta» o «desacuerdo» la mejor manera de demostrarlos es trabajando para conseguir este perfeccionamiento que impugnamos. Ya no se trata de «cacarear» que somos «distintos», sino de demostrar que somos mejores. Exacto. A esto se le llama puntualizar. Y por supuesto



esta página... Anton Pizar... FOTOGRAFIA juanet... Bronco

## Clases de cocina y repostería para el Servicio Doméstico

### A cargo de la Sección Femenina

Por supuesto, el tema del servicio doméstico no es nuestra especialidad. Pero como en todas partes y a todas horas las amas de casa lo desarrollan ampliamente y con toda suerte de detalles, quien más quien menos llega a ponerse al corriente sobre el particular. Pues bien; parece ser que una de las cuestiones más «alreadas» es la de la falta de preparación profesional, la improvisación de muchas de las muchachas que hoy en día se dedican al servicio doméstico. Por esto mismo cabe hoy aplaudir sinceramente la iniciativa de nuestra delegación de la Sección Femenina al organizar un completísimo Curso de Formación Profesional para el Servicio Doméstico, cuyas clases, teóricas y prácticas, se vienen desarrollando en la Escuela Hogar «Pilar Primo de Rivera», de la Calle San Felio, número 12.

Ni que decir tiene que las clases —tanto teóricas como prácticas— están orientadas a inculcar en las que tienen que servir una serie de conocimientos utilísimos para su profesión y que estos conocimientos se les proporcionan de una manera totalmente gratuita, puesto que la matrícula es libre y no hay que efectuar ningún desembolso. Entre las diversas materias, la cocina ocupa un lugar pre-

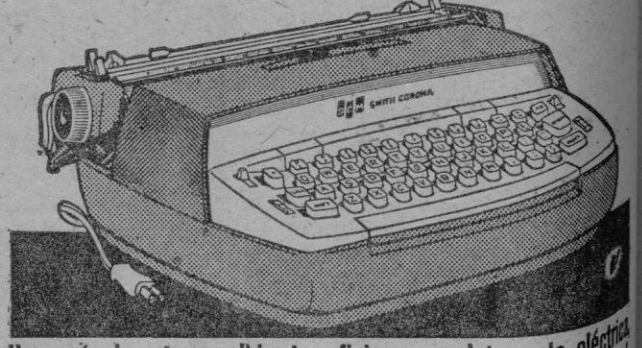


ferente ya que —según tenemos entendido— esta es la verdadera «pedra de toque» del asunto. Parece ser que cada día abundan menos las domésticas con conocimientos de como se prepara un asado, un buen arroz o un flan en su punto.

Mejorar las condiciones de trabajo del productor, es ante todo mejorar su preparación y sus conocimientos. Así lo entendemos nosotros y creemos que con ello, se aumentan las posibilidades del trabajador y también, sus oportunidades y su propia dignidad. De ser una simple «muchacha para todo», que en el fondo es muchas veces para «nada» o «casi nada», a ser una excelente cocinera y repostera, median abismos. Que las primeras beneficiadas son las sirvientas, puede comprobarse fácilmente hojeando las secciones de anuncios por palabras.

Por todo ello, y desde estas columnas, animamos a las muchachas del servicio doméstico que acudan a esta magnífica oportunidad que ahora se les ofrece. Y por supuesto, a las amas de casa a que las envíen, puesto que las horas en que se desarrollan las clases son perfectamente compatibles con las necesidades del trabajo. (En la fotografía, puede apreciarse el momento de la clase de Cocina y Repostería que las alumnas siguen con gran interés.)

## SMITH-CORONA ELECTRICA COMPACTA



Una máquina de escribir de oficina, completamente eléctrica, de extraordinario rendimiento, al mismo precio de una manual.

SMITH-CORONA compacta, generalizará el uso de la máquina de escribir eléctrica en toda oficina. Rudy Meyer. Montera, 30 - Tel. 222 10 05 - Madrid-14. EN PALMA DE MALLORCA: CASA GILET. Vía Alemania, 5, 7 y 9 - Tel. 26540

## LA TRIBUNA DEL CIUDADANO

—¿Se han fijado ustedes en que cuando una calle palmesana se queda totalmente a oscuras, tardan dos o tres días en arreglar la deficiencia?... Si se trata de una calle tan céntrica como la de General Mola, la decisión se nos antoja aún más inconcebible.

Don Apagón.

EXTRAÑO LETRERO —¿Por qué el letrado indicador que hay a la salida (o entrada) de Sineu, dice «María de la Salud»?

Un Maestro

★ Su pregunta nos ha dejado estupefactos... ¿Está usted seguro de que «realmente» es usted vecino de Sineu?

ESTACIONAMIENTOS —«Los vehículos se estacionan en muchas calles, cabalgando sobre las aceras. Los peatones —los eternamente sufridos viandantes— resulta que nos vemos obligados a andar de perfil, tal es el reducido espacio que nos queda».

Sinscat.

★ De acuerdo, señor Sinscat. Y mucha suerte tendremos si no nos llega a suceder lo mismo que a los leguados, que a fuerza de escurrirse se quedaron aplanados y con los dos ojos en el mismo lado de la cara. No tendría de particular que con el tiempo los peatones palmesanos llegemos a parecernos a los retratos de Picasso.

LA VIDA DEL CAMPO —Quiero expresar mi complacencia porque al fin se celebró una nueva Asamblea General de la Hermandad de Labradores y Ganaderos. Igualmente, vaya mi gratitud a don Tomás Allende, Presidente de la Hermandad Sindical Nacional, por sus declaraciones. Hace mucho tiempo que la vida del campesino es difícil y rutinosa. Los agricultores, al fin y al cabo, somos los que proporcionamos al país algo tan vital e importante como es el sustento.

Un Agroganadero (Capdepera)

EN BUSCA DE UN COMPOSITOR —Recibimos un amable comunicado de un señor que ha compuesto la letra y la música de una canción que desea presentar al Festival Internacional de la Canción de Mallorca. Este señor la ha compuesto al estilo Agustín Lara es decir, «de oído». En consecuencia busca un músico profesional que se preste a plasmar su canción en el pentagrama. Nuestro comunicante cree sin falsas modestias que su canción se sale de lo corriente y que puede muy bien conseguir alguno de los premios del Festival.

★ Con mucho gusto nos hacemos eco de su llamamiento, y prometemos enviarle cualquier comunicado de algún músico que recibamos en este sentido. Nos gustaría que tuviese suerte y lograra su propósito.

FELICITACION Y JARDINES —Hay que reconocer que últimamente el Ayuntamiento está procediendo a una concienzuda labor de renovación y remozamiento de los jardines palmesanos. También me parece una excelente idea la construcción del arriate circular que se está efectuando en estos momentos frente al Huerto del Rey, a la entrada de la ciudad desde el Puerto.

★ Compartimos sus plácemes amable «Tribuno» No todo vale a ser criticar. El sentido de la justicia nos obliga también al aplauso, cuando es debido.

Juan Palmesano



## Capricho de limonero



En este racimo que ustedes pueden contemplar en el grabado, aparecen dos limones. Uno de ellos tiene la forma usual y corriente de estos frutos y el otro, por un extraño capricho de la «madre natura» aparece alargado, estrecho, con una semejanza extraordinaria a un «prebe de cirereta». El limonero que ha dado tan extraño fruto —cuya longitud es aproximadamente un palmo— se halla situado en un pequeño huerto de Sancellas conocido por «Can Arrit». Su propietario es el popular conserje de la Escuela de Maestría Industrial de Palma, y ayer vino todo satisfecho a enseñarnos este curioso fruto que ha causado la admiración de la vecindad.

Según nos ha manifestado el señor Cirer, el árbol tiene ya más de veinte años de existencia y hasta ahora «su comportamiento había sido absolutamente normal... es decir, que había alumbrado todos sus frutos según los conocidos cánones que en boca del poeta García Lorca son los siguientes:

...«Y a la mitad del camino, cortó limones redondos»

Pero a nosotros no nos sorprende ni extraña que, cansado de dar «limones redondos» el viejo árbol haya decidido romper la monotonía y gastar esta especie de «broma» para pasmo de quienes se descomiencen cuando algo se sale de norma. Y en fin; don Bartolomé Cirer no se cansa de contemplar el ramo y aún no se ha decidido a «exprimir» el fruto. Pero el periodista que remedio ha decidido «exprimir» la pequeña noticia —casi anecdótica— por que no queda otro remedio y porque en ello va en juego sus «garbanzos». El cuerpo pide comida tres veces al día, lo cual constituye sin duda otro «capricho» de la naturaleza. Y que no es blanco, la verdad sea dicha.



DEPORTES

¿Por quien vino César a Mallorca?



¿Llompert?



¿Galán?

Noticias contradictorias han circulado estos días con respecto al motivo que trajo a César a Mallorca. Anoche persona que demostró estar sobradamente informada nos dijo que César había venido a la isla, pero no para ver a Llompert, sino para ver a Galán. Lo que pasa es que como el muchacho no actuó tuvo que regresar con las gatas.

Lo que si se dice, muy seriamente, es que en Palma se encuentra un pescador del Valencia, interesado en hacerse con los servicios del buen central inquisido, Llompert. Se habla inclusive de que ya se han barajado números y que, el Valencia, ha recibido la petición por dicho traspaso de dos millones de pesetas.

En cuanto a este último extremo no parecen andar muy de acuerdo quienes opinan, pues también parece ser que el Constancia ha pedido un millón de pesetas a otro equipo y las negociaciones no se han roto.

Lo que sea, sonará a su debido tiempo. Lo cierto es que los nombres de Llompert y Galán están en el candelero y esto siempre interesa.

desde mi ATALAYA por RAÍ HOY, EL PARTIDO

Si, hoy es el día señalado para el encuentro internacional entre las selecciones de España y del Eire. Un encuentro que se viene estudiando desde hace bastantes fechas y que va a tener como escenario el campo sevillista del Sánchez Pizjuán.

En esta ocasión, el seleccionador nacional señor Villalonga, ha tenido que prescindir —por no haber recibido la correspondiente autorización italiana— de los servicios de Luis del Sol, por no aceptar su incorporación al equipo sin estar completamente restablecido el madridista Gento, y así las cosas, nuestro hombre se ha decidido por su idea y suponemos, que de resultar un éxito la formación que presenta, mucho tendrá que agradecerle el fútbol español, ya que es un rasgo de valentía, el lanzar a la lucha en un partido internacional no amistoso, a una pléyade de jóvenes que apuntan buenas formas y que pueden ser el relevo de las viejas figuras, ya en la pendiente de su ocaso futbolístico.

Es de una valentía extraordinaria la presentación del equipo nacional español que se enfrenta hoy a Irlanda. La renovación es casi total. Porque si bien es verdad que muchos de los que vestirán hoy la camiseta de España, han sido ya alineados anteriormente en competiciones de tipo internacional, no menos cierto es que han figurado incrustados dentro de unas formaciones cuyas bases eran mayormente veteranas. Ahora es distinto. Los veteranos son más bien jóvenes en el equipo nacional y la renovación es total, arranca desde el portero, donde se da la gran oportunidad a Iribar, el joven meta que ha conseguido arrinconar en el «Atco. de Bilbao» al famoso internacional, Carmelo.

El equipo que presentará Villalonga hoy, frente a la selección irlandesa es el siguiente: Iribar; Rivilla, Olivella, Calleja; Zoco, Fuste; Amancio, Pereda, Marcelino Villa y Lapetra.

Pero si de una parte el Seleccionador Nacional español se ha encontrado con unas dificultades —que ya veremos al final si habrán sido o no tales dificultades—, de otra tenemos el seleccionador irlandés, sin poder disponer de la base de los jugadores británicos, que al parecer tampoco están en condiciones de ser alineados, después de sus últimas intervenciones en el campeonato inglés.

Hoy, Villalonga, se lo juega todo valientemente ante la afición, lanzando un equipo en consonancia con sus nobles y justas aspiraciones. Rejuvenece en la meta, mantiene una base sólida y si se quiere un poquitín veterana, en la defensa. Parece como si quisiera un poco de serenidad en esta zona. A partir de la línea de medios, una riada de elementos jóvenes con verdadero sentido de lo deportivo y ansias de superación y de gloria.

El equipo que presenta hoy Villalonga podría ser considerado como experimental. Es una audacia. No obstante, la fortuna ayuda a esos precisamente, y quisierámos que una vez más se confirmara.

Sevilla será testigo de esta experiencia. Esta noche puede ser Villalonga el seleccionador ideal. Por lo menos lo que presenta, es una auténtica selección, que ha requerido no poco de estudio.

EN EL «ESTADIO BALEAR»

Hoy, amistoso internacional entre el «Nikobing 1901» y «Atco. Baleares»

¿Será sometido a prueba, en el equipo local, un delantero centro?



NIELSEN el defensa lateral del cuadro danés

Para esta tarde a las cinco se anuncia en el Estadio Balear la celebración de un encuentro internacional amistoso, en el transcurso del cual se enfrentarán el equipo danés «Nikobing 1901» y el «Atlético Baleares», partido que habrá de servir para que Andrés Quetglas vea en acción a alguno de los que no se alinearon el domingo. El atractivo especial será, sin duda, la actuación de Miró, al objeto de comprobar si ya se halla totalmente restablecido y saber si se puede disponer de él.

Tenemos noticia de que el presidente del club, señor Grimalt, salió el lunes para Barcelona. Aún cuando no pudimos establecer contacto con él, se nos ha dicho si se había trasladado a Barcelona en busca de un delantero centro al objeto de someterle a prueba. Quisimos confirmar la noticia, pero en la secretaría del Club nada se nos pudo aclarar a este respecto.

Por lo que respecta a los daneses del «Nikobing», esperan mejorar la actuación tenida ante el «Mallorca», pues ya se hallarán más habituados a nuestro clima, aparte de que habían llegado el domingo por la noche a Palma, tras un pésimo viaje. Fueron vendidos por el «Mallorca» por sólo dos goles, pero esperan que esta tarde podrán lograr un resultado mejor, máxime al enfrentarse a un Tercera División.

Repetimos que el partido dará comienzo a las 5 de la tarde y para el mismo registrarán precios popularísimos. Si la temperatura acompaña se espera que un numeroso público acuda al Estadio Balear, pues el «Nikobing», en su presentación en Mallorca causó buena impresión, lo cual, unido a la posibilidad de ver en acción a ese

delantero centro que se ha ido a buscar para el «Atlético Baleares», hace que aumente el interés por presenciar el encuentro.



ANDERSEEN medio centro de los daneses e internacional.

Arbitros para el domingo

RIGO DIRIGIRA EL MADRID-MURCIA

Madrid, 10. (Afil).— Los árbitros que dirigirán los partidos de fútbol del próximo día quince son los siguientes:

Primera División: Levante-Sevilla, Carbelo; Oviedo-Barcelona, Ortiz de Mendivil; At. de Bilbao-Zaragoza, Birigay; Elche-At. Madrid, Gardeazabal; Real Madrid-Murcia, Rigo; Córdoba-Pontevedra, Zariquiegui; Español-Valencia, González Echevarría y Betis-Valledolid, Clausi.

Segunda División, grupo primero: Orense-Alavés, Prenches; Celta-Europa, Ventura; Coruña-Salamanca, Sánchez Ibáñez; Osasuna-Constancia, Rey Otero; Santander-Burgos, Piserra; Badalona-Gijón, Jorge Ramos; Hospitalet-Langreo, Bañón y Real Sociedad-Indauchu, Serrano Amor.

Grupo segundo: Las Palmas-Tenerife, Menéndez de León; Granada-Hércules, García Orbeago; Mallorca-Cádiz, Martínez Benegas; San Fernando-Méjilla, Moyá; Abarrán-At. Ceuta, Medina Díaz, jugado día ocho; Algeciras-Eldense, De Luis Quel; Huelva-Mestalla, Galindo y Onteniente-Málaga, Mateu.

• Otros ejemplares de la plan- (Continúa en la pág. siguiente)

Llegaron a Sevilla los irlandeses

Sólo se desplazan doce jugadores

Esta mañana tomarán contacto con el Estadio Sánchez Pizjuán, donde ha de celebrarse el encuentro

Sevilla, 10. (Afil).— Poco después de las ocho de la noche aterrizó en el Aeropuerto de San Pablo el avión especial, que procedente de Dublín, traía a esta capital al equipo nacional de fútbol irlandés que mañana se enfrentará al de España, en el Estadio Sánchez Pizjuán.

Venían a bordo del aparato doce jugadores y un nutrido grupo de periodistas y federativos. En el

aeropuerto fueron recibidos por el Presidente de la Federación Española de Fútbol, don Benito Pico y miembros de la Federación.

Mientras se cumplían las formalidades aduaneras comenzó a llover. Minutos más tarde, en autocarés, los jugadores y miembros de la expedición se dirigieron al hotel donde se alojarán durante su permanencia en esta capital.

El entrenamiento previsto para esta noche en el Estadio Sánchez Pizjuán, a cargo de los jugadores irlandeses, ha sido aplazado hasta mañana por la mañana.

portes, ha llevado a sus gradas a gran número de aficionados.

El delegado del equipo, Pedro Ferrandiz, ha declarado a la prensa, que por su parte teme este encuentro dada la calidad de los jugadores que forman el Simmenthal, confiando en que la eliminatoria se resolverá en el partido de vuelta, en Madrid.

¿DESAPARECERA EL ESTADIO SANTIAGO BERNABEU?

Madrid, 10. (Afil).— El «ABC» dice hoy en su página deportiva que es cierta la noticia de que el Real Madrid se propone vender el Estadio Bernabeu y añade que en caso de que sea autorizada la venta por la Comisión del Área Metropolitana, el Real Madrid construirá el nuevo estadio en su ciudad deportiva con localidades totalmente cubiertas y en las que todos los aficionados podrán presenciar los partidos sentados, en un plazo de tres años, con un aforo total de setenta mil personas



VILLALONGA el seleccionador español se ha decidido a dar entrada a elementos jóvenes en el equipo

El entrenador de la Selección Irlandesa Carey ha facilitado esta noche el equipo que se enfrentará a España:

Portero: Kelly. Defensas: Foley, Traynor, Brady. Medios: Hurley, Meagan. Delanteros: Giles, Mcevoy, Hale, Fogarty, Haverty.

Como suplente viene Fullan. También llegó con los expedicionarios el Presidente de la Federación irlandesa W. Mac Cormack.

Villalonga ha manifestado que no había novedades en el bando español, debiendo actuar el equipo anunciado.

El partido dará comienzo a las ocho y media de la noche, será retransmitido en directo por Televisión Española, así como radiado por Radio Nacional de España.

VACANTES EN LA F. I. F.

Madrid, 10. (Afil).— Tres personalidades del mundo futbolístico internacional han sido propuestas para los dos puestos vacantes en la Federación Internacional de Fútbol.

Además del candidato por España, don Benito Pico, Presidente de la Real Federación Española de Fútbol, existen otros dos candidatos para los citados puestos en el organismo futbolístico internacional de nacionalidad francesa e italiana.

Según se asegura saldrán elegidos el señor Pico y el candidato que presenta la Federación Italiana de Fútbol.

COPA DE EUROPA DE BALONCESTO

Milán, 10. (Del corresponsal de «Afil»).— Reina gran ambiente en la ciudad ante el partido de baloncesto que el jueves disputarán los jugadores del Simmenthal y el Real Madrid, en semifinales de Copa de Europa.

En el entrenamiento madridista, celebrado en el Palacio de los De-

RUN-DOY RUN

Ayer circularon rumores por Madrid de que el Santiago Bernabeu iba a ponerse en venta.

Por la noche y ante las pantallas de TV, tuvo que dar sus explicaciones don Santiago. Por lo visto no se ha pensado tal cosa, pero si en construir otro campo con todas las comodidades. Hasta tribuna cubierta y vidrieras.

¿Qué para cuando estaría terminado el proyecto? El proyecto rápidamente y la obra en tres años.

¿Que se vea!

Mientras tanto los alrededores del Luis Sitjar siguen estando como estaban. ¿Será plaza? ¿Será calle? De momento solamente montañas rusas.

En el Estadio Balear se celebra hoy un encuentro amistoso entre el Atlético Baleares y el Nikobing 1901. En la nota del encuentro aparece una interrogante, Se refiere al delantero centro.

Anoche ya se hacían quintetas. Unos decían que se produciría la reaparición de Bronco, otros que sería Morro. Veremos quien tendrá la razón.

El Mallorca veía las armas a la expectativa del encuentro del próximo domingo frente al Cádiz.

Aún cuando algunos elementos dieron buen resultado en el puesto que se les asignó, no pensamos que Llopis introduzca grandes cambios en la alineación.

Lo del liderato del Hércules ha causado sensación. Claro que ahora con la moral que llevarán los muchachos habrá que estar muy al tanto. Que todo podría suceder.

Claro que el domingo el Hércules tiene un difícil papelito que resolver. Visita los Cármes en Granada. Todo pudiera suceder. Pero en caso de vencer el Hércules ¿Dónde queda el Granada?

No. El Mallorca no visita al Granada hasta última hora. Concretamente el último partido.

En Inca se habla, naturalmente, de Llompert. Todos son ahora a afirmar que este muchacho tiene todas las características de juego que hicieron famoso al también central del Constancia Corró.

Nos enteramos de que se disputaron ayer combates de Judo para el campeonato de Baleares. «Gafim II» que lleva sólo unos meses practicando este deporte, quedó semifinalista.

MOSCARDON

AYER SE INICIARON LOS CAMPEONATOS DE BALEARES DE JUDO

En el gimnasio del Campo Militar de Deportes, cedido galantemente al efecto, tuvo lugar ayer el desarrollo de la I Jornada de los Campeonatos de Baleares de Judo.

Presidió la velada el comité directivo de la Federación Balear de Luchas asistiendo un numerosísimo público que tuvo oportunidad de entusiasmarse ante la exhibición ofrecida por una pléyade de magníficos atletas.

Todos los combates resultaron interesantísimos y en individuales quedaron clasificados para las semifinales, que se disputarán hoy, los siguientes deportistas: Miguel Frontera, Jaime Terrasa, Pablo Cardell, Rafael Calleja, Eulogio Cervera, Pedro Pujol, Luis Pareja, José M. Zamorano,

Martín Borrás, Valentín Costa, Jorge Boixo, Luis Petrus, Juan Pronet y Gabriel Fuster Sureza.

Quedan para las finales que se disputarán hoy divididos por equipos A, B. y C. los siguientes:

PESOS LIGEROS.

Fernando Pareja Juan Llompert Rafael Calleja Gabriel Fuster Sureza.

PESOS MEDIOS.

Andrés Llamas José M. Zamorano Sánchez Jorge Boixo Sarquella

PESOS PESADOS.

Luis Petrus José Nadal. Dado el interés demostrado por los aficionados en la jornada de ayer prometen verse muy concurridas las sesiones finales.

Muchas sorpresas en la jornada del pasado domingo

El Patronato -La Salle, se jugará esta noche

No fue normal la jornada del domingo al producirse algunas victorias de equipos que precisamente no eran los más favoritos, fueron muchos los elementos coniderados titulares, que estuvieron ausentes de sus cuadros, aunque éstos los que se apuntaron al triunfo a pesar de las ausencias.

TORNEO PRIMAVERA

En el Torneo Primavera y a nuestro juicio sólo se ajustó a lo esperado el resultado del Hispania - Aviación, ya que en los restantes bien sea por la cuantía del resultado o por el vencedor, hay que registrar algunas sorpresas.

Patronato y Molinar jugaron un buen partido, con ventaja para los locales de 21 - 16 al llegar al descanso, pero en la segunda mitad lograron los visitantes remontar el tanteo y se apuntaron un merecido 38 - 47. En el Patronato faltaron Pedro Vidal y Pe-

Un valioso triunfo consiguió el Hoac en Sóller, pese a que también en el primer tiempo eran los locales los que por 13 - 12 se hallaban adelantados en el marcador, pero después el Hoac supo im-

ponerse y se anotó un 27 - 39, resultado que seguramente hubieran podido mejorar los de Sóller si hubieran contado con Vicens en sus filas, sin que con ello queramos restar méritos al triunfo del Hoac.

El Palma logró un claro 43 - 22 frente al Perlas, conseguido con menos dificultades de lo esperado, aunque en ello pudo influir que los de Manacor se presentaron con cuatro elementos menos. El primer tiempo finalizó con 26 - 12 y en todo el encuentro estuvo de manifiesto la superioridad local.

Hispania y Aviación jugaron un nivelado encuentro, especialmente en el primer tiempo que finalizó 15 - 14 favorable a los locales. En la continuación continuó el juego con las mismas características y hasta remontó el tanteo el equipo visitante, pero finalmente fue el Hispania, que jugó sin Guasp, el vencedor, por 32 - 21.

JUENILES

En el Campeonato juvenil hubo también un resultado inesperado ya que de tal puede catalogarse el triunfo del Palma sobre el Carmelitana, por 39 - 28 y que sirve a los palmitas para finalizar la competición sin tener que (Continúa en la pág. siguiente)

BALONCESTO

Comprimidos HIPICOS

• La noticia de la semana —si se confirma—, es la inminente llegada de dos nuevos trotones franceses. Se dice que la fecha señalada es la del próximo viernes.

• Uno de ellos va destinado a las cuadras de Pedro Roig. El otro es para el farmacéutico del Pont d'Inca. Según rumores, el conductor del último será Gabriel Prohens.

• El «avances» de esta semana bate todos los récords: siete carreras con 72 inscripciones.

• Entre estas últimas figura la cuadra completa de Pedro Galmés —no demasiado asiduo, últimamente— con Ben-Hur, Española, E. Contralto y Galo, hemos dicho completa y no lo es, falta Ducard.

• Otros ejemplares de la plan- (Continúa en la pág. siguiente)

DEPORTES

# HIELO

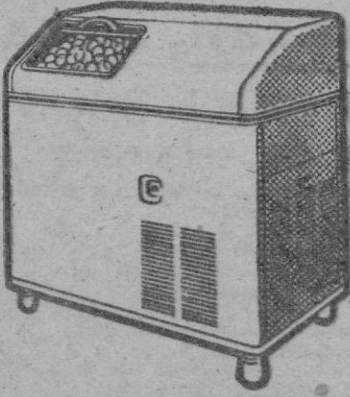
Fabriquélo en su domicilio con una

SCOTSMAN

Veala en

SUPERFRIGORIFICOS FRAU

Sindicato, 101 Telf. 27840



pentágono



25.900 P.V.F.

con la garantía de SANGLAS

MOTOCICLETA

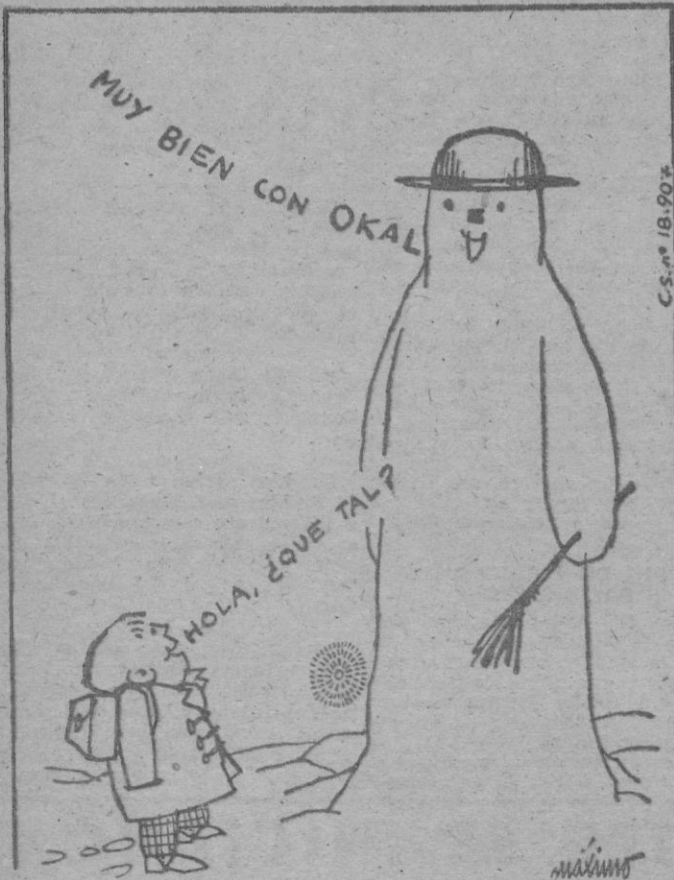
## ROVENA

250 c.c. BICILINDRICA

AGENCIA OFICIAL:

**Antonio Alorda Tous**

Avda. Conde Sallent, 77 - Tel. 13014 Palma de Mallorca



Contra todo dolor...  
**TABLETA OKAL**  
Y combate ENFRIAMIENTOS, GRIPE Y MOLESTIAS

**Capitalizadora Española, S. A.**

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION

Domicilio Social

Carranza, 20 (Edificio propiedad de la Compañía). — Teléfono 22 32 607 (dos líneas) — MADRID - 10.  
En el sorteo celebrado en Madrid el día 10 de MARZO de 1964, ante el Notario don Santiago Pelayo Hore, han resultado amortizados los títulos que entre sus símbolos llevan el

Número **5364**

Delegación en Baleares. — Avda. Conde Sallent, nº 61, 2º. Palma de Mallorca. — Teléfono 21324.

## El italiano Mardello ganó la carrera Barcelona-Andorra

Adjudicándose el «Trofeo Juan Campillo»

### Gabriel Mas se clasificó en quinto lugar

Andorra, 10. (Alfil). — El italiano Mardello, de «Ignis», ha ganado la prueba ciclista Barcelona-Andorra, disputada sobre 225 kilómetros.

La carrera ha sido muy interesante y en extremo competida registrándose numerosos intentos de fuga.

La prueba, disputada por primera vez, estuvo organizada por la Agrupación Ciclista Montjuich y puede quedar como clásica en el calendario español, sobre todo por disputarse en fecha en la que a los corredores les interesa rodarse.

A los 18 kilómetros de carrera se registra la primera escapada con Bahamontes de protagonista, frustrada en Sabadell por un paso a nivel. Cerca de Tarrasa son Colombo y Martín Piñera los que se fugan sin éxito. En el puerto de Estenallas, los corredores marchan agrupados pasando la cima por este orden: Sagarduy, Julio Jiménez y Mas. En el descenso hay hielo en la carretera. Se registra el abandono de Sagarduy y el gran pelotón se disgrega. Cruza en primer lugar la meta volante de Manresa. Suria y a la salida se forma un grupo de cabeza con Suria, Fezzardi, Segú, Otaño y otros. A los 79 km. de carrera la diferencia entre los dos pelotones es de 2-50 y a la salida de la población el grupo aumenta ventaja hasta convertirla en 4-25. En el collado de Clara, abandona Novales y antes de llegar a Cardona lo hace Bahamontes. Por el collado de Clara, a los 129 km., pasó primero Segú seguido de Bertrán, y por la segunda meta volante, en Orghana, pasa Bertrán. A partir de este momento la carrera se hace muy difícil porque la carretera es estrecha y ofrece dificultades.

En la meta se presenta un grupo de cuatro hombres y vence al «sprint» Mardello.

La clasificación fue la siguiente:

1. Mardello (Ignis), 6-13-21
2. Julio Jiménez (Kas), id.
3. C. Echevarría (Kas), id.
4. Paul Remy, id.
5. G. MAS (Ferrys), 6-13-28
6. Bellizoni (Ignis), 6-13-29
7. Segú (Ignis), 6-17-57
8. A. Barrutia (Kas)
9. P. Francés (Ferrys)
10. Colombo (Ignis)
11. Bertrán (Ferrys).
12. Ex-aequo: Karmany, Hernández, Manzanegal, Honrubia, Bernardez, Mayoral, M. López, E. Martín, Petinelli, Fozzardi, Rosa, Uriona, Velez, Momeñe, Elorza, Piñera y Gabica.

### LAS QUINIELAS

419.648 PESETAS

### COBRARAN LOS BOLETOS MAXIMOS

Madrid, 10. (Alfil). — Resultado provisional del escrutinio de las apuestas mutuas deportivas, correspondientes a la tercera jornada del día ocho de marzo:

Columnas: trece millones, ciento sesenta y una mil, seiscientos noventa y ocho.

Recaudación: cincuenta y dos millones, seiscientos cuarenta y seis mil, setecientos noventa y dos.

Cincuenta y cinco por ciento de premios: veintiocho millones, novecientos cincuenta y cinco mil, setecientos treinta y cinco con sesenta céntimos.

Reparto de premios: nueve millones, seiscientos cincuenta y una mil, novecientos once con ochenta céntimos a repartir entre veintitrés acertantes de catorce resultados, a cuatrocientas diecinueve mil, seiscientos cuarenta y ocho pesetas con treinta céntimos.

La misma cantidad entre novecientos treinta y siete acertantes de trece acertados a diez mil trescientas pesetas con ochenta céntimos.

Ano a cifra a repartir entre once mil ciento setenta acertantes de doce a ochocientos sesenta y cuatro pesetas.

En la próxima jornada, 24, el partido Abarán-At. de Ceuta carece de validez para el pronóstico por haberse anticipado y celebrado ya el pasado día 8. Por consiguiente hay que tomar en consideración el reserva correspondiente.

### Comprimidos HIPICOS

(Viene de la página anterior) tilla manacorrense inscritos en el programa palmesano son: Fenómeno, Frisan, Brista, Camarina y Comette II. Un anticipo del programa de Ramos.

En la primera carrera figura Generosa —la yegua de «Son Canals»—, reapareciendo, también, Ali Babá. En la quinta prueba vemos el nombre de Din Din y en la séptima el de Jasmin de Pont.

La carrera «cantera» continúa sin ser cantera y la estelar se va quedando corta. Se notan las ya prolongadas ausencias de Herky y Vendaval. También la de Dromunt.

Quirante figura inscrito en la quinta prueba. Ha habido un poco más de consideración a sus 17 años y a los muchos de ausencia de la pista. No obstante, creemos que esta consideración no es todavía suficiente.

Vemos, nuevamente, el nombre de Ecu d'Or D en el avance. ¿Correrá esta vez o será retirado como de costumbre?

Bartolomé Llobet entrena, nada más y nada menos, que un producto de Ombú y Rotja —un semental regional y una yegua cualquiera, al parecer— se llama Hucha. Mira que si nos sale un campeón. Otro ejemplo que prepara Llobet se llama Imbécil. No insultar, eh.

Creemos que muchas veces despreciamos sin justificación a los sementales regionales que, aparte de «Español» —por ser excepcional— los ha habido que han dado excelentes resultados. J. Claudinet, Monzón, Hubere, Jacs, y un etcétera más largo de lo que parece.

TONY B.

CENTAUR0

## TIRO NACIONAL

SE CELEBRO LA COMPETICION FEMENINA

En el Campo Militar de Deportes, tuvo lugar el pasado domingo la competición femenina con Pistola calibre 22, los resultados y clasificaciones fueron las siguientes:

- 1.ª Señorita Raymunda Roy Escandell, 59 puntos.
- 2.ª Señorita Antonia Ginard Taberner, 51 puntos.
- 3.ª Señora Salvá de Mas, 43 puntos.
- 4.ª Señorita Catalina Vila, 42 puntos.
- 5.ª Señora Antonia Mas de Nadal, 41 puntos.
- 6.ª Señorita María de Los Angeles García, 39 puntos.
- 7.ª Señorita Otilia Jimeno, 38 puntos.
- 8.ª Señora Juana Escalas Vicens, 35 puntos.
- 9.ª Señora Saíva de Vila, 32 puntos.
- 10.ª Señorita Marisa Vila, 29 puntos.
- 11.ª Señora de Jaime Sans, 29 puntos.
- 12.ª Señorita Juana María Pizá, 24 puntos.
- 13.ª Señora Antonia Torres, 11 puntos.

El próximo día 22 del corriente, tendrá lugar la prueba de Carabina tendido de segunda categoría, empezando dicha competición a las 9,30 horas, por ser de larga duración, se ruega a los señores socios que deseen participar en la misma, que se presenten en el Campo de Tiro con la mayor puntualidad posible.

### Lea «Baleares»

## Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-Intern. años Hospita «ENFANTS MALADES» y diplomado de la Facultad de Medicina de París - San Miguel 192 prol. 1.º Telef. 111

### Fontán



una carga de felicidad...

es repartida o diario por nuestros servicios en todos los establecimientos de bebidas de esta ciudad. Adquiera Vd. su parte, para alegrar sus fiestas, amenizar su charla, sociar su sed, acompañar una vez «tapas», etc., etc.

### CERVEZAS



INFORMACION REGIONAL

# Con Juan Coromines, profesor de Filología románica en la Universidad de Chicago, en Campos

CAMPOS. — (De nuestro corresponsal M. ROIG). — Al objeto de realizar concienzudos estudios filológicos destinados a completar la monumental obra lingüística de filología catalana, emprendida hace varios años, estuvo en esta población el pasado día 5, el notable profesor de ciencia catalán don Juan Coromines, ilustre profesor de Filología Románica en la Universidad de Chicago, (Estados Unidos).

Durante su visita de investigación, este cronista tuvo la satisfacción y el honor de acompañarlo, juntamente con otros paisanos, al objeto de informarle sobre la particularidad dialectal de la comarca, facilitándole una infinidad de tonos y matices de los predios y fincas del término para ser incluidos en las páginas de su documentada obra, próxima a aparecer, y que abarca todos los países y comarcas de habla catalana.

A través del recorrido por el término, visitó la comarca de El Figueral, sobre cuyo montículo y desde una magnífica terraza de la casa de campo de «Ca'n Ponset», junto al camino de Ses Angoixes, es dable admirar el maravilloso paisaje de todo el término, abarcando la vista las comarcas de las Concos, Felanitx, Porreras, Aluchmayor y las Marinas, con las lujosas de sus iglesias en el fondo y la inmensa planicie del agro camposino, con sus cientos de molinos y huertas, casas de labor y predios, constituyendo la panorámica más preciosa de nuestro dilatado término y que desde ese privilegiado lugar bautizaría desde hoy con el genérico nombre de «Balcón de Campos», dado el espléndido y maravilloso paisaje que es dable contemplar desde esa terraza de tan árido rincón y que vale la pena de ser conocido y visitado para saturarse el espíritu de bucólica belleza ante la diáfana y de ese incomparable cielo de Campos.

FIESTA DEL ANGEL CUSTODIO. — La policía Municipal honró la festividad de su Santo patrón el Angel Custodio.

A las 9:30 de la mañana y con asistencia de la Corporación Municipal en pleno, guardias y sus familiares, se celebró en el altar mayor de la iglesia Parroquial una misa en honor del Santo, oficiada por el Cura Ecnómico Rvdo. Gabriel Bestard Sbert, Pbro.

A la salida, los asistentes fueron obsequiados con un refrigerio en el Ayuntamiento.

El día 2, los componentes de la policía Municipal realizaron una agradable excursión, visitando el santuario de Lluc, La Calobra, Torre de Pareis y Sóller, regresando al atardecer encantados de tan sugestivo viaje.

CONFERENCIA SOBRE EL PADRE ALCINA. — El próximo martes día 17, a las ocho de la noche, dará su anunciada conferencia en la iglesia Parroquial, sobre la Vida y Hechos del venerable Padre Juan Alcina, el Padre Antonio Veny Ballesta, teatino, la cual será honrada con la asistencia del Delegado General de la Orden Mínima en España, Rvdo. Padre Fray Leonardo María Vittoria, sapiente religioso de esa Comunidad fundada por San Francisco de Paula, el cual viene a Mallorca atraído por las virtudes del Venerable Padre Fray Juan Alcina, Hijo Ilustre de Mallorca, muerto en olor de santidad en nuestra villa el día 26 de septiembre de 1646, a los 66 años de una vida ofrendada a la propagación y doctrina del Santo Patriarca de su Orden.

«LA PROCESSIONARIA» EN NUESTRA COMARCA. — Constituye un constante peligro para los pinos de la comarca de Ca S'Heru-Más, La Serra, Son Bernadí y Son Bardissa la invasión de la «proceccionaria» que desde hace más de un año ha invadido los bosques señalados.

En su día este cronista, y a través de su crónica semanal lanzó el SOS a la Jefatura Agronómica, al objeto de que se tomaran las medidas necesarias para el exterminio de tan funesta plaga, que de no combatirla, terminará con la riqueza y belleza de esos balsámicos y verdes coníferos de nuestra comarca.

SEMENTALES DEL ESTADO. — Desde hace varias semanas y al igual de años anteriores y en el edificio levantado en los terrenos del Matadero Municipal, lugar en

que se halla emplazado la parada de los sementales del Estado, ha quedado abierto al público tan rentable servicio al cuidado de los soldados del Arma de Caballería y al mando de un sargento, atendiendo a los tres productos destinados para la reproducción cuyos nombres y razas son los siguientes: «Campos d'Or» caballo de raza anglo-normando; «Dedal» de raza bretón y el garafón de pura raza mallorquina «Menut».

AVE ANILLADA. — En una finca de este término y por don Andrés Adrover Lladó, fue cazado un tordo anillado por el Institut Royal de Sciences Naturelles de Bruselas, cuya anilla llevaba los siguientes datos: V - 17552 - BRUXELLES. B. P. 73».

SOCIALES. — Disfrutó unas breves vacaciones en su casa solariega de esta población, acompañado de su hijo don Juan, Licenciado en Ciencias Económicas, el notario del Ilustre Colegio de Barcelona don Daniel Danés Torras.

OPERADA. — En una clínica de la capital y con feliz resultado ha sido objeto de una delicada intervención quirúrgica doña Catalina Roig Puigserver, esposa del propietario don Matias Oliver Mercadal.

NATALICIO. — Con el nacimiento de un niño, su primogénito, ha dado a luz en una clínica de la capital doña Micaela Ginard Lladó, esposa del propietario don Cosme Jaume García. Al neófito se le impondrá el patronímico de Julián.

CONVALESCIENTE. — Se encuentra sufriendo de la grave dolencia sufrida hace unas semanas la Srta. Francisca Obrador Mas, hija de don Francisco Obrador Pallicer.

## LINOLEUM



### el pavimento más resistente del mundo

El LINOLEUM español es uno de los mas fuertes y resistentes al desgaste y a la presión. Cien años de prestigio avalan su calidad. Si añadimos a esto, su bello colorido en una gran variedad de tonos, lisos y jaspeados, y la extraordinaria facilidad y rapidez de colocación, queda demostrado que no existe otro pavimento que reúna estas impresionantes cualidades.

¡Ponga LINOLEUM en su hogar... y tendrá un pavimento para toda la vida!

## LINOLEUM

Fabricado por LINOLEUM NACIONAL, S. A. Alicante, 4 - Teléf. 239 84 00 - MADRID-5



Representante: D. FLORENCIO GONZALEZ - Arco de la Merced, 7 - Teléf. 24507-P. DE MALLORCA

## Magnífico recital poético de Santiago Forn Ramos

### TUVO LUGAR EN EL CLUB POLLENSA

POLLENSA. — (De nuestro corresponsal). — La presencia en Pollensa del recitador barcelonés de limitadas posibilidades ricas de matices, Santiago Forn Ramos, compenetrado singularmente con el sentimiento poético, fué recibida con verdaderas muestras de cariño y admiración.

Después del gran y resonante éxito obtenido en el teatro «Vieux Colombers», de París y en sus jiras poéticas por España y el extranjero, en la noche del 6 de este mes, Santiago Forn Ramos dió un magnífico y memorable recital poético en el Club Pollensa ante numerosísimo y selecto auditorio.

El éxito del acto, verdadera gala para el espíritu, fué completo. La extraordinaria valía de Santiago Forn Ramos que, con intensidad expresiva, con el sentido rítmico preciso, con esa intensa devoción a cuanto significa amor a la poesía universal, pues como dice Guillermo Díaz Plaja «en la faltriquera de camina-mundos de Santiago Forn Ramos, caben Lorca, Chéjov, Elmer Rice, Gerardo Diego, Pirandello, Antonio Machado...» captó por completo el interés de todos los oyentes.

En Pollensa, haciendo gala de su perfecta dicción, con palpación lírica y cual eco expresivo de la belleza e intenso valor poético de las composiciones que integran el programa el rapsoda de Barcelona interpretó, meritoriamente, poesía de vigoroso sentido, subyugante, plena de inquietudes. En un alarde de recursos, creador de una mímica envidiable, dió impulso vivo a poemas de Alejandro Casona, Antonio Machado, Federico García Lorca, Angela Figuera Aymerich, Juan Ramón Jiménez, Gustavo Adolfo Bécquer, Rudyard Kipling, Gabriela Mistral, Luis

Palés Matos, Jorge de Lima y M. Bota Totxo.

El público, que con avidez y admiración saboreó el recital poético, premió con interminables y cariñosos aplausos la feliz actuación de Santiago Forn Ramos.

## Noticiario de Sant Jordi

SANT JORDI. — (De nuestro corresponsal). — Es general la complacencia por dedicar la nueva plaza y las calles nuevas a los nombres del Obispo Planas, canónigo Caldentey y ecónomo Roselló, por la labor desarrollada en sentido espiritual en nuestra Parroquia con recuerdo que aún perdura. La petición hecha por los vecinos ha sido acogida por el Ayuntamiento. También se dedica una calle a don Nicolás Pizá, que regaló los solares para la nueva plaza.

CUARESMALES. — Los Ejercicios espirituales que se celebran todos los años en la Parroquia con sus poblados de S'Aranjassa y Casa Blanca han sido encomendados a los Padres Andrés García y Jaime Capó Villalonga. La primera se ha visto concurridísima y muy animada.

Cada domingo se celebran rogativas para la salud del Prelado, para que Dios le conceda el poder estar pronto con salud entre nosotros.

SOCIALES. — Se encuentra enfermo don Pedro Roca, médico.

—El hogar de los esposos don Antonio Ferrer y doña Dolores Bibiloni se ha visto aumentado con el nacimiento de una niña a la que se le impuso el nombre de Margarita.



## Elizabeth Arden



## WILD PINK

UN NUEVO ROSA BRILLANTE PARA SUS LABIOS

## WILD PINK

ES LA ARMONIA DE MAQUILLAJE PRESENTADA POR ELIZABETH ARDEN EN PARIS ESTA PRIMAVERA

SOLICITE INFORMACION EN NUESTRO

## Excelsior Perfumerias

Plaza Pio XII, 21 Plaza Cort, 20 Jaime II, 64 y P. Marítim



También yo he descubierto ese gusto distinto, ese sabor perfecto, ese placer completo... cuando he descubierto MARLBORO

Allí donde la elegancia, el encanto y el éxito se citan, MARLBORO el cigarrillo con filtro que más se vende de PHILIP MORRIS, se halla presente.

MARLBORO... todo SABOR y con FILTRO

claro que me ha conquistado

# Marlboro

**Tintorería Regia**  
SERVICIO A DOMICILIO  
Nuevos Teléfonos  
53 881 y 53-882

**BON JOUF**  
LIMPIEZA DE APICERIAS  
SIN DESTAFIZAR Y AL  
FOMBRAS PROCEDIMIEN  
TO PROP SEK TEL 31851

**BOLSA DE LA PROPIEDAD**

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

**VENDO** pisos calle Genera. Riera; 100.000 ptas. contado, resto 5 años. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124. (16)

**FINCAS JAUME:** Aragón, 22. Vendo pisos Avenidas desde 675.000 ptas. Facilidades de pago. (13)

**VENDO** finca urbana en El Terreno, magnífica vista, completamente libre, con jardín. FINCAS GRAU. San Miguel, 101, 1.º. (18)

**VENDO** espléndidos apartamentos en Cala Mayor, Palma - Nova y Paguera. Facilidades de pago. FINCAS GRAU. San Miguel, 101, 1.º. (18)

**VENDO** pisos zona 31 de Diciembre, travérsas Blanquerna y Santa Catalina. FINCAS GRAU. San Miguel, 101, 1.º. (17)

**OCASION** Vendo en Son Armadans 11 apartamentos amueblados, libres, facilidades de pago. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124. (17)

**VENDO** magníficos pisos en Avda. Jaime III, Paseo Mallorca y junto Frontón Balear. FINCAS - GRAU. San Miguel, 101, 1.º. (19)

**SOLARES** bien situados con facilidades de pago. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124. (12)

**VENDO** chalets y apartamentos en Paseo Marítimo Calamayor, Palma Nova, Paguera, Costa de la Calma, Puerto Andraitx, Ca'n Pastilla, Arenal, Cala San Vicente, Puerto Pollensa y otras situaciones. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124. (32)

**FINCAS JULIA,** Jaime II, 44. **VENDE PISOS** en construcción, travérsas calle 31 Diciembre, 3 y 4 dormitorios, 4 años de facilidades. (16)

**FINCAS JULIA,** Jaime II, 44. **VENDE PISOS** en construcción, travérsas calle 31 Diciembre, 3 y 4 dormitorios, 4 años de facilidades. (16)

**FINCAS JULIA,** Jaime II, 44. **VENDE PISO** 2º terminado cerca Clínica Cruz Roja; cuatro dormitorios, 120 m<sup>2</sup>. (16)

**VENDO** amplios pisos cerca Vía Alemania 3 y 4 dormitorios. 100.000 ptas. entrada, resto a convenir. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (22)

**HOTELES,** residencias, pensiones, bares. **VENDO** traspaso y alquiler. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124. (13)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**  
 ■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.º por cada palabra mas.  
 ■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra mas.

**FINCASO**



**VENDO** espléndidos pisos 2, 3, 4, dormitorios. Informes. tardes de 6 a 8, calle Rafael Rodríguez Méndez, 28, 4.º, 2.º. Junto Parroquia San Sebastián. (24)

**PARA VENDER.** Precioso chalet a estrenar, en la Cala de San Vicente, junto al mar. Soberbia vista sobre el Cavall Bernat. 4 dormitorios, baño, dos aseos, office, almacén, cocina gran living, terraza, garage, cisterna. Agua y electricidad. Informes: Teléfono 11554. (40)

**VENDO** piso, entrada 50.000 2.000 mes. Almez, 62. Rafael. (10)

**VENDO** finca, seis viviendas ocupadas, en calle Luis Martí. Informes: Dameto 33, 2º. (10)

**VENDO** chalet. Facilidades Almez, 62 (tardes). Rafael. (10)

**SE VENDE** chalet en Son Granada y planta baja, en carretera Coll d'en Rebassa. Informes: Teléfono 52681. (17)

**VENDO** pisos y áticos, con ascensor; buena vista la bahía, cerca Avenidas y Santa Catalina. Entradas desde 100.000 pesetas, resto seis años. PERELLO. Bodega Balear, Teléfono 14901. (27)

**VENDO** en Establiments, casa semi-señorial, con 12.000 m<sup>2</sup>. Espléndida vista. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (16)

**SE VENDEN** pisos, cinco dormitorios, sala-comedor, baño, aseo, cocina, con gran terraza, ascensor, calefacción. Precio y condiciones de interés. Teléfonos 16188 y 16182. (24)

**VENDO** piso calle Monseñor Palmer. 4 habitaciones, sala, comedor, cuarto de baño, cuarto de aseo y terrazas. Vista al mar. Dos ascensores. Teléfonos 32773 - 30726. (26)

**SE VENDE** piso en calle Blanquerna. Trato directo. Telf. 31599 ó 33530. (12)

**VENDO** pisos, chalets, solares, alquileres, administración. FINCAS RIERA JAUME, Conde Sallent, 75, pral. (13)

**PASEO MARITIMO,** en LA CALETA, apartamentos en venta. Informes: Teléfono 16188-16182. (10)

**VENDO** FINCAS urbanas apartamentos pisos locales: construcción propia. PERELLO San Felipe Neri, 30. (13)

**VENTA** de pisos 4 y 5 dormitorios. Informes: Padre Bimé. Pou, 100. tardes de 4 a 9. (17)

**VENDO** pisos entrada desde 50.000, resto mínimo de 2.000 pts. mensuales. Pedro II, 84 (Frente Saldo Irébol). (16)

**CHALET,** tres habitaciones, dos baños, gran «living», cocina, cochera; solar 970 m<sup>2</sup>, vengo en Bella Vista (Arenal); 950.000 pesetas. OLIVER MATEU. Jaime III, 124. (23)

**VENDO** chalet con garage y teléfono. Informes: calle Cerezo, 75. Rafael. (11)

**COMPRARLA** piso libre, cualquier situación, hasta 200.000 pesetas informes teléfono 13512. (11)

**VENTA** de pisos, 50.000 y 100.000 pesetas entrada; buena situación. Luis Martí, 234, 1.º, izq. Tardes de 5 a 9. (20)

**VENDO** piso derecho edificación, junto campo Son Canals. Telf. 24196. (10)

**EN CALA MAYOR** - Son Matet, se venden Apartamentos de uno, dos, tres y cuatro dormitorios. Calefacción, agua caliente, pintados y cortinas. Entrada desde 25.000 ptas. Garage propio. Piscina, Campo de Golf, Tenis, Jardines y supermercado. Apartamentos IMPALA II. Con la garantía del bloque Impala I, totalmente vendido, y el Hotel Impala, de la, totalmente terminado. NASA. Avda. Jaime III, 48, Entresuelo. Teléfono 24923. (62)

**VENDO** piso a estrenar 50 m. Paseo Mallorca, 125 m. Cuatro dormitorios, baño, aseo. 20 años exento contribución. Telf. 11054. Horas oficina. (20)

**TRASPASOS**

**SE TRASPASA** tienda comestibles Son Serra. Teléfono 32577. (10)

**TRASPASO** tienda sin género, muy moderna, apta cualquier negocio, alquiler 2.000 ptas. Informes: PIZA. Velázquez, 6. (16)

**TRASPASO** tienda sector turístico centro de Palma alquiler muy bajo. Trato directo. Telf. 21588. (12)

**SE TRASPASA** piso céntrico, con siete u ocho habitaciones. Informes: calle Aragón, 206. Sótno. (14)

**OPORTUNIDAD:** Por jubilación, gratificar ayuda a resolver pronto, traspaso o venta comercio tejidos, establecido importante población turística. Escribir: núm. 25.964 esta Administración. (20)

**GANGA:** Traspaso local céntrico, grande; alquiler baratísimo; permiso bar restaurante. Facilidades de pago. Informes: Plaza Weyler, 3 y Rosa, 33. (19)

**VENDO.** Traspaso, o cambio por local o piso, característica. De 230 a 4. 830 a 10. Telf. 53935. (17)

**COMPRO** puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería, 9. Telf. 15747 y 25194. (12)

**MAQUINARIA** para obras EUSCRA

**CARPINTEROS-EBANISTAS.** Con máquinas CLARA MUNI ¡Vos fereu emunt!

**MOTOCICLETAS**

**VENDO** Lambretta con sidecar por 10.500 pts. Informes: Telf. 25429. (10)

**SE VENDE** moto-carro Huracán, en buen estado. Bimé. Ferrá, 4. (11)

**VENDO** Montesa Brío 110, semi nueva, toda prueba. Teléfono 50267. (10)

**VENDO** N.S.U., semi-nueva. Telf. 33653. Pinturas Iris. (10)

**VENDO** Moto-Carro, barato muy buen estado. Calle Honderos núm. 63. Teléfono 22252. (12)

**VENDO** o cambio motocarro Hispano Villers por moto. Calle San Jorge, 32. Sant Jordi. (14)

**GARAGE CERVANTES,** calle Padre Bartolomé Pou, 69 - 73. Teléfonos: 53801, 52417, 52418. **VENDO:** Autocar SAVA, muy nuevo; Ford Failane; Simca Singer sedán; Standard bandera; Coche B. M. W. Sport; Hanomag; Renault mona 4; Fiat 509; Stromberg ligero Sport; Ford 17 HP.; Peugeot 9 HP.; Austin 7 Plazas, 11 HP.; Austin 9 HP.; Lancia; Citroën 5 HP.; Camión Ford tres toneladas; Adler; Autocar 28 plazas; Vespas. Facilidades de Pago. (72)

**VENDO** dormitorio monio, Capitán Caspary, 29, 1.º. Telf. 52573. (10)

**VENDO** saldo juguetes gran descuento sobre factura. Informes: Teléfono 17343. (10)

**ENSEÑANZA**

**PROFESOR** clases saxofón, clarinete, Mallorca, 19, 2.º. B. (10)

**DISCOS IDIOMAS.** Títulos 12530 y 21796. **MAESTRA** de escuela dar clases. Telf. 17755. (10)

**★ PISOS DE CATEGORIA**  
 En la mejor zona comercial de Palma.  
 Pida inmediatamente amplia información en  
**FINCAS JAUME.** - Aragón, 22.

**SOLARES Y TERRENOS**  
**NECESITA** usted comprar vender alquiler traspasar etc. Acuda a nuestro Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápido y económicamente

**★ VENDE SOLARES**  
 1.ª línea en playas Ca'n Pastilla. Uno de 1.100 m. y otro de 2.000 m.  
 Calle Padre Bartolomé Pou, 98.

**VARIOSO**  
**BLANQUEO** tintura FUR Bar Casa Pepe. San Magín, teléfono 30034. (10)  
**MOTOAZADA PASQUALI** e petróleo agrícola. Indica, disimo para el cultivo de hortalizas. COMERCIAL CRUELLAS, Arco Merced, 29. (16)  
**SE HACEN** copias a máquina. Héroes Manacor, 219. (10)

**★ ATENCION**  
 Si su aparato de radio o televisor tiene avería recuerde que  
**ELECTRO VICTORIA RADIO TELEVISION,**  
 General Goded, 29, le ofrece un servicio completo y eficiente. - Teléfono 16557.

**PINTURA Y DECORACION.** **COMPRARIA** discos usados Economía. Facilidades, enseñanza idiomas, y rapidez, seriedad. **DEPIN,** bien magnetofón. Teléfono 14404. (10)

**★ ATENCION**  
 ¿Tiene usted averiada su lavadora o su plancha?  
 ¿Precisa de alguna instalación eléctrica? Recorra inmediatamente a  
**SERVICIO DE ELECTRO VICTORIA,**  
 General Goded, 29. - Teléfono 16557.

*Tervilor*  
 es el tejido...  
  
 ...de la camisa  
**Pullman**  
 Busque una Pullman de Tervilor



**AGUA DE COLONIA**  
**PERSONALIZA EL PRESTIGIO MASCULINO**

*Mas, s.a.*



# ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2.- por cada palabra mas.  
■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pías. y 150 por cada palabra mas.

**BOLSIN DE TRABAJO**

**DEMANIAS**

(4183) SE PRECISAN señoras hablando inglés, francés y alemán para conserjería hoteles 1ra categoría. Presentarse: lunes, miércoles y viernes de 4 a 6 tarde, en el Hotel El Cid (Ca'n Pastilla). (Hablando inglés, francés y alemán). (32)

(3991) SE NECESITA auxiliar administrativo y mecanografía. Gestoría SAM. POL. Pl. Olivar, 20. De 10 a 12. (15)

(4193) NECESITASE cerrajeros, soldadores 2ª y 3ª y dos aprendices Calle 24, núm. 24. Rafal. (14)

★ **4113-APRENDICES FABRICA CALZADOS**  
NECESITA CALZADOS SALOM, S. A.  
LA PUNTA, 22. (LA SOLEDAD)

★ **4119 - SE PRECISAN**  
electricistas, mecánicos coches Diesel y gasolina.  
Dirigirse: Calle Aragón, 79-81.  
PALMA DE MALLORCA.

★ **4143 - ICARIA, FOTO CINE**  
NECESITA DEPENDIENTES PARA SUS SUCURSALES. PRESENTARSE CENTRAL:  
CONDE SALLENT, 31. — DE 7 A 8 TARDE.

★ **4188 - TECNICO COMERCIAL**  
Experto en distribución, ventas, publicidad, etc., precisa Empresa industrial mallorquina. Buena retribución y porvenir. Escribir «curriculum vitae» al número 8814 de esta Administración. Se devolverá documentación no interesada.

(4189) TELEFONISTA con conocimientos inglés y francés se precisa en Hotel Saratoga. Paseo Mallorca (13)

(4056) MANICURA, se necesita de señoras en HEBE. Teniente Mulet, 5. Plaza Gomila. (12)

★ **4077-AUXILIAR ADMINISTRATIVO**  
PRECISA ELECTROFIL.  
Bartolomé Ferrá, 4.

(4172) PRECISAMOS muchachos de 15 a 20 años para aprendices Artes Gráficas, Buenas condiciones. Luis Martí, 193. (16)

(4174) OFICINAS señorita administrativa 16 a 18 años necesario. Informes: Ramón Beltrán. Velázquez, 5. (13)

(4086) SE NECESITA tequi-mecanografía con experiencia. Informes. Avenida Conde Sallent, 75, entre suelo. De 10 a 11 y de 7 a 8. (20)

★ **4026 - PRIPP ESPAÑOLA, S. A.**  
Precisa vendedores con carnet conducción primera preferencia los que tengan experiencia profesional. Edad máxima 30 años. Presentar en FABRICA «RIPPS» Camino Fondo. San Molines. Señor AMENGUAL. — Tardes.

★ **3846 - NECESITAMOS**  
Aprendices ferretería.  
FERRETERIA MATEO.  
Plaza San Antonio, 57.

★ **4095 - INSPECTORES DE VENTAS**  
Los precisa importantísima empresa de bebidas. OFRECEMOS Empleo fijo de porvenir. Elevados ingresos según capacidad.  
EXIGIMOS: Edad 24-30 años, Personalidad. Cultura general. Buena presencia. Dinamismo y deseos de prosperar. Carnet conducción 2ª.  
Reserva absoluta a los colocados. Escribir a mano adjuntando fotografía reciente e historial al APARTADO NUMERO 458.

★ **4175 - ADMINISTRATIVO**  
20/25 años, seguridad en operaciones aritméticas, mucha práctica en mecanografía, necesita:  
COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A.  
AVENIDA DE LA ARGENTINA, 195.

(4189) SE NECESITA aprendiz delineante y recados. (Amund y Vidal. (Arquitectos). Plaza Olivar, 5. 4. (14)

(4160) SE PRECISA chica para casa particular sabiendo leer y escribir. Informes: Calle San Miguel, 192, pral. 1. (17)

(4158) SE PRECISA muchacho aprendiz laboratorio fotografía o con experiencia mejor. Informes: Camino JULIA. Pza. San Antonio, 66. (17)

(4154) MEDIO OFICIAL señorita se precisa en Molinos DAN. San Miguel, 44. Buena retribución horario intensivo de 7 a 3 h. (10)

(3782) PARA despacho se necesita señorita que hable y escriba francés e inglés correctamente, conducta intachable. Informes: Agencia MASCARO San Miguel, 141. (21)

(4143) PRECISAMOS conductor carnet primera, hablando idiomas. Imprescindible conozca inglés. ATESA. Pto XII, 8. (13)

(4145) JOVEN instruido hablando inglés-francés y carnet 2ª conducir, se precisa en Teniente Torres, 48. (15)

(2.120) APRENDICES se precisan en Sastretería Mo delos DAN calle San Miguel, 44. Buena retribución (14)

★ **4170 - SE ADMITEN**  
PINTORES OFICIALES. DIRIGIRSE:  
CALLE ANDREA DORIA, NUM. 68.  
(DE 8 A 10 NOCHE).

★ **4175 - DEPENDIENTE**  
20/25 años, con experiencia ramo alimentación, necesita:  
COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A.  
AVENIDA DE LA ARGENTINA, 195.

IMPORANTE empresa necesita choferes 1.º vendedores sueldo y comisión. Presentarse en Uetam 60 (13)

(4077) PRECISAMOS oficiales electricistas 1ª y 2ª y aprendices. Patronato Obrero, 20. (11)

(4211) SE PRECISA chico para recados y aprendiz mecánico maquinaria, oficina. Presentarse en Gracía. Vallori, 8. (15)

**LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION**

FALTAN aprendices y cajeros Cafetería KAIS. Plaza de la Reina.

(5915) SE PRECISA un botones en Hotel Constelación. Telf. 30246. (10)

(4074) PLANCHADOR para máquina a vapor se precisa en Modelos DAN, San Miguel, 44, 1.ª Buena retribución. Horario intensivo de 7 a 3 h. (23)

**¡¡REPRESENTANTES!!**

Precisamos para el ramo de Perfumería, Droguería, Artículos limpieza. Excusivas Internacionales. Escribid adjuntando Curriculum vitae y fotografía. ESPANCO, S.A. Pº de la Florida, 19. MADRID-8.

EN HORAS libres ganará 300 diarias vendiendo a particulares maquinas calculadoras miniatura tipo americano. Son metálicas. Suman, restan, multiplican, dividen. Enviamos una contra reembolso de 98,20 para probar venta, con instrucciones y derecho a examinarla antes de pagarla. Precio venta público 148,20. Exclusivas Burgo, Sección, 9. Apartado 1.219. Barcelona.

(4130) PRECISAMOS aspirante oficina de 14 a 16 años. Razón: BETANCOR. Arco de la Merced. (14)

(4076) SE NECESITAN oficiales y aprendices en Peluquería «Schmid», zona turística. Arenal. Para informes presentarse en Peluquería «Versalles», calle Luz, núm. 10, Palma. De 12 a 1 ó de 5 a 6. (30)

(4200) OFICIALA peluquera se necesita en Calle San Sebastián, 4. (10)

★ **4226 - SE NECESITAN**  
DEPENDIENTAS, APRENDIZAS Y OFICIALES QUE SEPAN COSER ANTE.  
Boutique FENEK.  
CONQUISTADOR, 24. — Teléfono 21661

★ **4224 - SE PRECISA JOVEN**  
PARA AUXILIAR OFICINAS PREFERIBLE CON IDIOMAS.  
INFORMES OFICINAS FORMENTOR, PLAZA PIO XII, 33.

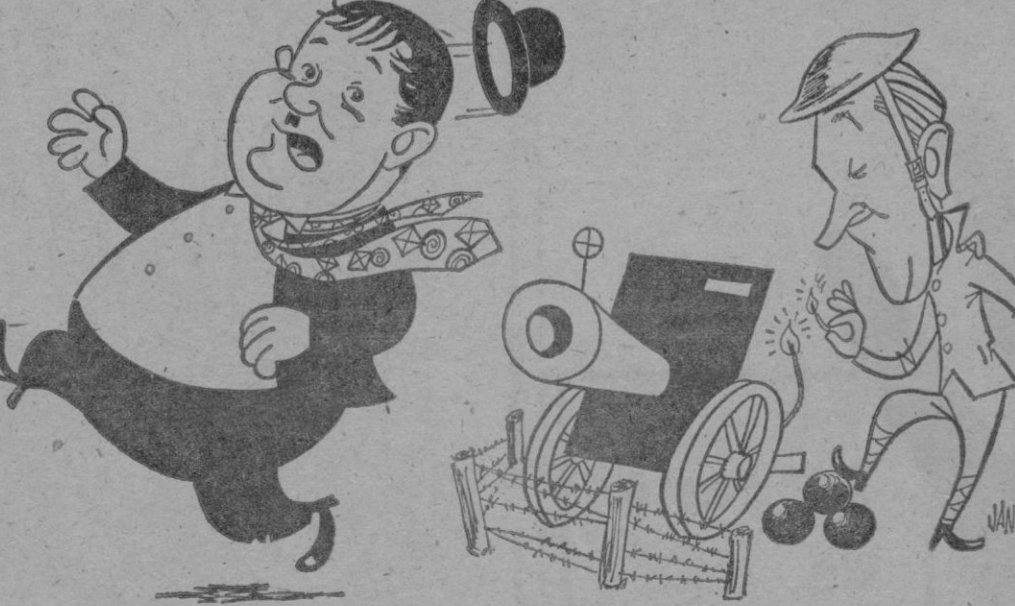


## HOY \* HOY \* HOY

### ¡Tolerada PRINCIPAL menores!

#### ¡LA MAS FORMIDABLE JUERGA COMICA CON «EL GORDO» y «EL FLACO»!!

HISPAMEX FILMS, S. A. Presenta Stan Laurel \* Oliver Hardy



## HEROES DE TACHUELA

DIRECTOR: JOHN G. BLISTONE

### Risa a discreción para grandes y chicos

Comparto: «POLYANA» por HAYLEY MILLS

(3947) NECESITAMOS aprendices. Razón: Eléctrica Española. Costa Llobera, 15. (10)

(4217) NECESITASE persona sección reservas, Agencia de Viajes, imprescindible experiencia y conocimientos hoteles Baleares. Carnet conducir o vehículo propio. Preferencia conociendo idiomas alemán y holandés. Reserva absoluta para colocados. Buenas posibilidades económicas. Enviar historial escrito y pretensiones: VIAJES CANTABRIA Conde Sallent, núm. 57. (40)

(4227) NECESITO vivienda mediana edad, horas libres, comer casa, habitación gratis, sueldo conveniente. Sr. Vich, San Ignacio, 31. 12 a 130 y 18 a 19. (24)

(4169) ALTA PELUQUERIA VERSALLES, solicita oficiala de belleza facial. Presentarse: Calle Luz núm. 10. De 12 a 1 y de 4-6. (21)

(4181) SE NECESITAN conductores con carnet de 1ª y 2ª, para reparto, jornada intensiva; trabajo todo el año. Informes: Murillo, 56. (20)

★ **EN SAN LORENZO Y VILAFRANCA**  
Firma acreditada Electrodomésticos necesita distribuidor Agente ventas.  
Informes: Avda. Alejandro Rosselló, 85.

★ **4215 - REPRESENTANTE**  
introducido en ultramarinos y hostelería, con vehículo propio, precisa importante fábrica de productos alimenticios. Dirigirse con amplias referencias personales y comerciales, al: nº 2.154 de esta ADMINISTRACION.

(4221) PRECISAMOS secretaria que sepa steno mecanografía, francés, español, presentarse a escribir Edificios Argentina, calle Protectora, 21. (15)

(4216) NECESITO dependienta joven. Informes «Calzados EVE». Calvo Sotelo, 573. (Calamayor). (10)

(4190) SE NECESITAN aprendices, presentarse en Modelos DAN. San Miguel, 44, 1.ª. (11)

(4225) OFICIAL peluquera, se necesita en Peluquería BENITO, Gral. Mola, 15. (10)

NECESITO matrimonio sin hijos con referencias. Ella trabajos domésticos, Calle Archiduce Luis Salvador, 339 (San Ferragut). (16)

(4220) URGE chica trabajos caseros para matrimonio e hijo. Informes: de 7 a 9 noche. Calle Quetglas, 14. (17)

★ **SE NECESITAN GUIAS INTERPRETES FEMENINAS, EN ALEMAN, ESPAÑOL PARA MALLORCA E ISLAS CANARIAS. SECRETARIA PARA CORRESPONDENCIA EN ESPAÑOL. VIAJES WAGNER. — Tel. 11163. PALMA DE MALLORCA.**

**OFERTA:**

SE OFRECE matrimonio joven mixto español-alemán, para cualquier trabajo. Escribir: número 25.979, esta Administración. (14)

(93) COCINERO desearía colocación. Telf. 30079. 333. (10)

SE OFRECE buena cocinera selecta cocina y muy variada, muchos años de experiencia. Bar Restaurant, Residencia, particular, etc. Telf. 13985. (21)

(98) SE OFRECE señorita coser a domicilio o cuidar niños. Telf. 50839. (11)

(66) PARA CONSERJE de noche. Perfecto francés. Informes. esta Admón. (10)

JOVEN español busca empleo camarero o barista. Hablando italiano y comprendiendo francés. Escribir núm. 26039, esta Administración. (17)

(93) JOVEN, de 24 años, dominando francés, portugués, con nociones de inglés, desearía empleo en ramo hostelería, agencia de viajes o puesto adaptable a sus conocimientos. Informes: Jesús de Guervara. Lista de Correos Madrid. (33)

★ **321 - JOVEN DIPLOMADO**  
en la Universidad de Cambridge, dominando inglés y francés, trabajaría como jefe de conserjería, en hoteles de lujo o de primera categoría. Aceptaría también ofertas como jefe de correspondencia comercial en empresas de 1ª Categoría. Escribir: núm. 26014 — Esta Administración.

**PERDIDAS**

PERRITA loba de tres meses. Extraviada plaza San Antonio. Se gratificará devolución Bar Pasapoga.

EXTRAVIADO perro perdiguero, color negro con manchas blancas, atiende por JUNO. Gratificaré: Teléfono 31909. (14)

**HABITACIONES**

HABITACION derecho cocina, comedor y baño. Tte. López de Soria, 14. Teléfono 53869. (Amanecer). (14)

NO MENOS de 50.000 personas lean diariamente estos anuncios clasificados

**ARRIENDOS**

APARTAMENTOS 3 dormitorios, todo confort, libre 10 marzo final junio. 3.900 ptas. Telf. 36069 y pedir 127, de 9 a 11 y de 2 a 330. (27)

SE ALQUILAN tiendas tipo económico, magnífica posición en 1ª fila, en el Arenal. Hotel Flamingo Teléfono 178, Arenal. (18)

CALAMAYOR. Alquiler chalet todo confort, 100 metros plaza, hasta final junio, 4.000 ptas. mensuales. Teléfono 30069 y pedir 127 de 9 a 11 y de 3 a 4.30. (28)

SE ALQUILA café-bar. Informes: calle Arturo Rizzi, 45, 1.ª, 2.ª Sr. Vives. (13)

SON ARMADAMS alquiler chalet para residencia e pensión 23 camas. Informes: Escultor Galmés, 122, 4.ª, izquierda. Teléfono 53529. (18)

ALQUILO local de negocios zona Blanquerna. Informes teléfono 13136 (10)

INTERESA local, fuera Palma, 300 6 400 m.² Teléfono 12013. (10)

NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Sta Catalina Thomás 51 (10)

AGENCIA Fernandez. Informaciones: Alquileres apartamentos amueblados desde 2.500 Plaza Santa Catalina Thomás 51, (13)

ALQUILO apartamento en Calamayor, amueblado todo confort, ascensor, calefacción, nevera Teléfono 11207. (12)

PROPIETARIOS Agence Fernandez ofrece sus servicios toda clase alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás 51 (14)

ALQUILO, cambio o vendo pequeño chaletito en cumbre montaña; vistas panorámicas; a 18 km. Palma. Telf. 25744. (1 a 4). (20)

ALQUILO local grande con vivienda y vando planta baja. Facilidades. Teléfono 27388, trato directo. (14)

ALQUILO piso 3ª, calle Peñales, 70, para negocio (pensiones no) gran mirador Paseo Borne. Informes: en el mismo de 5 a 6. (22)

ALQUILO piso amueblado nuevo estrenar, tres dormitorios. Informes: esta Administración. (10)

¡TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Gaceta!

HOY, en

# SALA BORNI

LOCAL CLIMATIZADO  
LAS TARAS DE  
NUESTRA CIVILIZACION EN CARNE VIVA:

Memo-Goldwyn-Mayer  
**SEMILLA DE MALDAD**



GLENN FORD  
UFFE FRANCIS LOUIS CALHERN  
MARGARET HAYES  
BANDA DE RICHARD BROOKS  
DIRECTOR RICHARD BROOKS  
PRODUCTOR RALPH S. HEISMAN

COMPLEMENTO  
**SOLTEROS DE VERANO**  
ALBERTO CLOSAS  
JOSE CAMPOS.

RIVOLI

## «LA BANDA DEL TERROR»

Otra película alemana sobre una novela del escritor británico Edgar Wallace, dirigida, también, por Harald Reinl con los mismos moldes de las anteriores que forman ya una larga lista.

Un prólogo esperanzador con algunos planos de Londres e, inmediatamente, los primeros síntomas de que Edgar Wallace va a ser tratado en broma. Aquí se consigue con una exageración de los tipos y a partir del atracador con el bombín y el paraguas; la mirada del cañero y, después, el plano que recoge el largo cuello del que va a ser ahorcado, precedida por el del sacerdote lanzando exclamaciones.

Lo que viene después está tratado en plan más serio y el humor se nos viene dando a través de este estrambótico tipo que, de una forma u otra va apareciendo en todas las películas de la serie Reinl, viniendo a cuenta o no, utiliza los encuadres más torcidos, corta las secuencias bruscamente y deja muchos puntos al aire sin preocuparse de dar al relato una continuidad más o menos lógica. Parece ser hecho expreso este montaje tan cortado en el que se intercalan, como motivo humorístico, un cúmulo de elementos de falso suspense a fin de desconcertar al espectador que sigue la trama atentamente procurando no perder el hilo. Hay un montón de muertos quedando vivo, únicamente, el policía que, claro está, al fin descubre el por qué se va convirtiendo en realidad la amenaza del ahorcado.

La fotografía con sus claroscuros y la música ayudan a crear el clima de esta nueva versión informal de la complicadísima trama

# Películas de estreno

de Edgar Wallace, vista a través de un humor estilo germánico.

ASTORIA

## «Aventuras de Thomas Lieven»

En esta película se continúan Se trata de una sátira de la guerra iniciadas en "Operación Caviar". Se tra de una sátira de la guerra y del espionaje llevada, en ocasiones, a los máximos extremos. Se juega con los acontecimientos históricos y con la mentalidad en tiempo de guerra: el francés que no sabe si decidirse por Petain o por De Gaulle; el miedo de los miembros del ejército alemán por la Gestapo; el colonialismo impuesto por los ingleses a los mares abiertos al poder circular por ellos sólo con su permiso; la disciplina inglesa no inferior a la tan maltratada prusiana; las "ventajas" del mandato libre etc. etc. Las aventuras se suceden y si se peca por algo es por carta de más, por la anulación de aventuras tomadas en broma y a las que sería ridículo exigirles lógica.

Parece como si el pacífico Thomas Lieven no pudiera librarse de su destino y, sin pretenderlo, sólo por escapar de una situación peligrosa para meterse en agente cuadruple, cuyos servicios requieren ingleses, alemanes, franceses y rusos. Y no acaban aquí las aventuras, ya que el film da pie a una tercera parte que no resultaría nada extra-

no llegara a las pantallas españolas.

Las escenas en el coche mortuorio, las de Gibraltar, la del penal portugués con el director con los bigotes a lo Hitler y a lo Stalin; la huida y la secuencia de la cárcel alemana, son momentos logrados y donde más se advierte la intención satírica del film.

Geza Radwanig ha conducido con desenfado esta serie de anécdotas, siendo O W Fischer el intérprete absoluto del film secundario por la atractiva Genevieve Cluwy y en papeles menos importantes los que en la primera parte tenían más relieve como los de Eva Bartock, Jean Richard y Senta Berger.

BORNI

## «SEMILLA DE MALDAD»

Se ve que en el año 1955 fue el tema de los problemas de la juventud el preferido por los productores de Hollywood. Es el mismo año en que se produjo «Rebelde sin causas», aunque el enfoque de Ray en aquella película, sea bien distinto del punto de vista con que describe el problema Richard Brooks en «Semilla de maldad»; con lo que una película completa a la otra.

Hay una advertencia previa de que los hechos narrados son imaginarios, pero no dudamos en asegurar que por exagerados que parezcan algunos cuadros al espectador español, no estaba mal informado Brooks al retratar los tipos de esta fauna humana que se mueve en la «selva de las pizzas», traducción literal del título original del film.

Lo único que se le podría achacar a Brooks es el corte melodramático de la historia, que la conduce a un final que farea el público pero esto no es un defecto, contando que es este un buen sistema para que la película consiga la aceptación popular, algo que tiene verdadera importancia, ya que una película se produce para que la vea la mayor cantidad posible de público.

Si Brooks acierta, en líneas generales, en el trazo de los que son delincuentes «per sé» —muy buena la escena del «cine-forum»—; los que son sólo unos cobardes amedrentados por el matón o los simplemente ignorantes fieles a

una ética especial sobre ferismo; no es menor ángulo está visto el film... intentan conseguir algo... los vencidos que toman... más cómodo... Los planos iniciales marca Brooks, haciendo... trar, inmediatamente, ante enrarecido do... arroja la historia. Le... plano del paso de un... otro de unos niños... una boca de riego y... llinga) siguiendo a Glenn... ta la puerta del colegio... los chicos, para darnos... der, sin una palabra, que... en un barrio donde se... peor de una gran ciudad... quera hacían falta el... to de la escuela mod... observado, igualmente a... ma principal, el de las... des totalmente desinter... la cultura y la educación... tentan destacar rompi... den de cosas... Llanuado el problema... menos interesantes la... sentimentales en esta... película que ha tardado... años en llegar a nuestra... llas.

## GESTORIA VAQUE

Tramitación rápida de pasaportes — Carnets con... Traspasos — Matriculaciones.  
Calle Dameto, núm. 33, 2º. — SANTA CATALINA

RIALTO  
ORIENTAL  
DORADO  
VICTORIA

# Mañana

◆ Tolerada menores



2.ª parte de  
«La sombra vengadora»

En el mismo programa: «El ladrón de Bagdad»

# SALA AUGUSTA VIERNES

## GRAN ACONTECIMIENTO



## UNA REINA PARA EL CESAR (CLEOPATRA)

PASCAL PETIT  
GIORGIO ARDISON - RIK BATTAGLIA - CORRADO PANI - FRANCO VOLPI  
ENNIO BALBO - AURORA DE ALBA  
con  
AKIM TAMIROFF y GORDON SCOTT EN EL PAPEL DE CESAR  
W. TOURJANSKI - TECHNICOLOR - EUROSCOPE - PAMES P. ROMA - CINE PAMES

Una magnífica  
réplica  
a la película  
de más  
costo en la  
historia de  
cinematografía

Un grandioso  
espectáculo  
para la  
pantalla  
cinemascópica

AUTORIZADA MAYORES

ESPECTACULOS

JUVENTUDES MUSICALES  
I GALA DE PRINCIPIANTES

Hay que dar oportunidades a los jóvenes, que constituyen el futuro del arte que se destacarán los talentos de los consagrados, deben estar preparados para ocupar dignamente las vacantes.

Esta idea, parece ser que ha prendido en el ánimo de los elementos que dirigen la Delegación de Juventudes Musicales de Palma de Mallorca, poniendo en práctica el domingo.

Sobro la constante de un susto magistral que, naturalmente, les ha llevado a una buena parte de lo mucho que llevan dentro, actuando con Antonio Vidal, guitarrista de 16 años; Sebastián Frau, tenor y Rosarito Amengual, soprano.

Antonio Vidal, alumno de Juanito Coll, inició su actuación, a la vez con su maestro y esto resultó una ventaja para templarle un poco los ánimos. Interpretaron ambos, «Macurkas de Tárrega y «Romanzas, de Weber. Con no demasiada timidez, ejecutó Antonio Vidal «Minuetto», de Caracci, «Estudio», de T. Damas, «Minuetto», de Mozart y «Romanzas», anónimo.

Haciendo gala de buenos principios, de soltura y aplomo, incluso en sus deliciosos tropezones, que fueron escasos.

Nos alegra mucho haber podido constatar las grandes posibilidades del tenor Sebastián Frau, el menor novel de los tres, a quien habíamos oído hace unos años, cantando sin escuela alguna, lleno de picos en la emisión y de amormamientos en la interpretación.

El domingo nos demostró que tiene una magnífica voz, límpida y bien timbrada; que ha sabido someterse a una disciplina que le ha eliminado buena parte de sus defectos y que si sigue por el actual camino, llegará muy lejos.

El susto le restó valor en los agudos; pero esto nada tiene que ver, a la hora de la verdad, ya que es cuestión de costumbre, enfrentarse con el público, para aprender a sobreponerse.

Interpretó «Caro mio ben», de Gordini, «Queta o quella», de «Noletto», «Una justa lágrima», de Bonizzetti y, como plus, «La donna é mobile», esta última con más flexibilidad y menos rigidez.

También habíamos oído una vez, hace años, a Rosarito Amengual. Tenía entonces una incipiente voz algo metálica que ahora se ha dulcificado y va tomando cuerpo, acusando un mejor timbre y una gran tensión.

Interpretó obras de Scarlatti, Mozart, Puccini y López Varela, con temperamento y... nervios, como es natural.

Ambos cantantes, alumnos de Dolores Vercher de Mesquida, fueron acompañados por su profesora y demostraron su valía potencial que se irá asentando con el estudio.

Todos los actuantes fueron acompañados con efusión y obsequios con discos y flores. Y de ellos hizo adecuada presentación Paulino Muriscot.

CON LLENOS DIARIOS

y...

LA PETICION GENERAL!

II SEMANA TRIUNFAL



JOSELITO



el secreto de TOMY

FABIENNE DALI · FERNANDO CASANOVA  
MILAGROS LEAL · CONCHITA GOYANES  
CARMEN BERNARDOS · MARIE FRANCE

DIRECTOR: ANTONIO DEL AMO EASTMANCOLOR  
CO-PRODUCCION HISPANO FRANCESA CESARIO GONZALEZ PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS

BALEAR - PROGRESO

(PROGRAMA TOLERADO MENORES)

¡Niños! Atención a la GALA INFANTIL de mañana. Habrá un regalo

CARTELERA

CINE

ACTUALIDADES — Desde las 3:00: LOS QUE NO PERDONAN (Burt Lancaster y Audrey Hepburn); Cinemascope, color De Luxe. — IMAGENES núm. 999 (La vida es música) y NO-DOS A Y B núm. 1.105. (Aut. mayores).

AUGUSTA. — Desde las 3:00: LOS CONFLICTOS DE PAPA (Fred Mac Murray y Jane Wyman); Technicolor. — LA LEY DEL TALION (Richard Widmark). (Aut. mayores).

ASTORIA. — Desde las 3:00: AVENTURAS DE THOMAS LIEVEN (O. W. Fischer, Eva Bartok) LLEGA UN PISTOLERO (Glenn Ford); (Aut. Mayores).

AVENIDA. — Desde las 3:15: (Local climatizado) CAMINO DE LA HORCA (Kirk Douglas y Virginia Mayo). — BUENOS DIAS TRISTEZA (Deborah Kerr, David Niven, Jean Seberg y Mylene Demongeot). (Autorizado mayores).

BALEAR. — Desde las 3:00: EL SECRETO DE TOMY (Joselito, Fabienne Dali y Fernando Casanova); Eastmancolor. — EL REBELDE (Stewart Granger). (Tolerado menores).

BORN. — Desde las 3:15: (Local climatizado) SEMILLA DE MALDAD (Glenn Ford, Anne Francis y Louis Calhern). — SOLTEROS DE VERANO (Alberto Closas, José Campos y José Luis López Vázquez). (Aut. mayores).

CAPITOL. — Desde las 3:15: CUANDO LA MUJER DICE... ¡SÍ! (Pascalle Petit y Daniel Gelin). TAL VEZ MAÑANA (Francisco Rabal y Alida Valli). (Autorizado mayores).

DORADO. — Desde las 3:30: ROCCO, EL HIJO DEL GANGSTER y CUENTAN DE UNA MUJER. (Aut. mayores).

FANTASIO. — Desde las 3:00: AMOR EN HAWAI (Elvis Presley); Cinemascope, Technicolor. YO EL AVENTURERO. (Autorizado mayores).

HISPANIA. — Desde las 3:15: CUANDO LA MUJER DICE... ¡SÍ! (Pascalle Petit y Daniel Gelin). EL INDULTO (Conchita Velasco y Pedro Armendariz). (Autorizado mayores).

LIRICO. — Desde las 3:15: UNA ESPOSA PARA DOS (Sandra Dee, Bobby Darin, John Lund y Micheline Presle); Eastmancolor. — Complementos cortos. (Aut. mayores).

METROPOL. — Desde las 3:00: REBELDE SIN CAUSA (James Dean; Natalie Wood y Sal Mineo); Cinemascope, Warnercolor. — LAS LOCURAS DE BARBARA (Aut. mayores).

ORIENTAL. — Desde las 3:00: «CAMPING» (Marisa Allasio y Nino Manfredi). — DUELO EN LA ALTA SIERRA. Cinemascope, Technicolor. (Aut. mayores).

PRINCIPAL. — Desde las 3:15: HEROES DE TACHUELA (Stan Laurel y Oliver Hardy). — POLYANA (Hayley Mills). (Tolerado menores).

PROGRESO. — Desde las 6:00: EL SECRETO DE TOMY (Joselito, Fabienne Dali y Fernando Casanova); Eastmancolor. — EL REBELDE (Stewart Granger). (Tolerado menores).

PROTECTORA. — Desde las 3:00: EL GUARDIA, EL LADRON y LA CAMARERA (Gabriella Paltola, Nino Manfredi y Faust Cigliano); TotalScope. — CRUCE DE DESTINOS (Ava Gardner y Stewart Granger); Cinemascope, Technicolor. (Autorizado mayores).

RIALTO. — Desde las 3:30: «CAMPING» (Marisa Allasio y Nino Manfredi). — DUELO EN LA ALTA SIERRA. Cinemascope, Technicolor. (Aut. mayores).

RIVOLI. — Desde las 3:00: (Local climatizado) LA BANDA DEL TERROR (Josephine Fuchsberger, Karin Fort). VACACIONES EN ITALIA (Isabelle Corey, Vittorio de Sica). Cinemascope y Eastmancolor; (Aut. Mayores).

SALA DE FIESTAS  
GABALA (Hotel de la Almudaina). Tarde y noche: Baile.  
GASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones.

CHUMBO (Hotel Pireo). — Todas las noches: Baile.

CLUB SALEM. — Todas las noches: Baile y atracciones.

GOMILA. — Noche: Baile y atracciones.

IBIZA. — Todos los días: Baile y atracciones.

MONTECRISTO. — Noche: Folklore español.

SAINT TROPEZ. — Tarde y noche: Baile.

SESAMO. — Noche: Baile y atracciones.

TITOS. — Todos los días: Baile y atracciones.

TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

REPRESENTANTE

Para Baleares solicita Importante Empresa de Camisería y Confección prendas señora y caballero. Escribir con «curriculum vitae» al número 200 de: ORGANIZACION PUBLICITARIA. — Balmes, 163. BARCELONA.

¡EL MAS DIVERTIDO ENREDO MATRIMONIAL!

SANDRA DEE · BOBBY DARIN



Ante su GRAN EXITO ha tenido que ser prorrogada en su

SEGUNDA SEMANA TRIUNFAL

NO SE LA PIERDA

HOY

en el

TEATRO LIRICO

UNA ESPOSA PARA DOS (IF A MAN ANSWERS) EASTMANCOLOR \*

MICHELINE PRESLE · JOHN LUND · CESAR ROMERO · STEFANIE POWERS

DIRECTOR: HENRY LEVIN

GUION DE RICHARD MORRIS \* PRODUCIDA POR ROSS HUNTER



Una PICARESCA pelicula en una extraordinaria GALA FEMENINA

CAPITOL HISPANIA



cuando la mujer dice... ¡SÍ!

complemento: EN CAPITOL... VEZ mañana EN HISPANIA EL INDULTO (Aut. mayores)



FOTOGRAFIA DE BARBARA HUTTON, CUANDO CONTABA 35 AÑOS DE EDAD. YA SE HABIA CASADO CUATRO VECES. — (Foto Cifra.)

# Bárbara Hutton, la millonaria más noticiable del mundo

## SEIS MARIDOS Y UNA VIDA TURBULENTA

### Se afirma que el Príncipe Doan Vinh, heredero de la Corona de Laos, va a casarse con ella

### LLEVARA A CABO SU SEPTIMA EXPERIENCIA MATRIMONIAL?

«Soy mujer de un solo amor»

Por TONI LANDA

**B**ARBARA HUTTON no es la mujer más rica del mundo, pero sí la millonaria más noticiable. Es la que más ha dado que decir en todos los periódicos del mundo, por sus amoríos y por sus casi continuos matrimonios. Ahora —según informa «La Prensa», de la capital mejicana— la multimillonaria más veces casada va a intentar su séptima experiencia matrimonial. Se hacen cada vez más insistentes los rumores de su noviazgo con el príncipe Doan Vinh, heredero de la Corona de Laos. El príncipe laosiano llegó de incógnito a Cuernavaca para visitar a Bárbara en su mansión, de estilo oriental, que la rica norteamericana posee en esta ciudad.

**LO CONSIGUIÓ TODO MENOS EL AMOR**  
Desde que vino al mundo, un 18 de noviembre de 1912, Bárbara Hutton tuvo al alcance de su mano todo cuanto deseó, por muy extravagantes que fuesen sus caprichos. Hija de un ban-

quero llamado Franklin Laws Hutton, y de Edna Woolworth, hija del famoso multimillonario y constructor del primer rascacielos neoyorquino, E. Woolworth, y propietario también de una «interminable» cadena de comercios a precio fijo, fue la niña más mimada de toda América y quizá del mundo. Sus antojos eran satisfechos al momento. A los 12 años heredó de su abuelo una de las más sanas fortunas y el rascacielos más alto. Cuando cumplió 18 años, fue presentada oficialmente en sociedad; con este motivo, se organizó una fiesta que nadie supo lo que pudo costarle. Por entonces le «llovían» los acompañantes y los pretendientes... «Cuidado, Bárbara, piensas que eres enormemente rica y que la mayoría de los rondadores vienen por tu dinero. Nunca te querrán por tí misma», le aconsejaba su padre. Está bien, papá, de acuerdo. Tendré buen cuidado al hacer la elección... si es que llego a enamorarme. Pocas fiestas y reuniones hubo de frecuentar la muchachita para que su corazón comenzara a mostrarse aseculible al amor. Era joven y guapa, tenía un bonito tipo... y muchos millones, demasiados. Por eso los galanteadores y «Donjuanes» la asediaban desplegando su mejor estrategia. Vencer aquella débil fortaleza no era difícil y suponía —¡ay!— nadar en dólares. Pero fueron tantísimos los pretendientes que le salieron al paso que la nieta del multimillonario Woolworth, empezó a comprender bien las palabras de su padre. En todos encontró algunas buenas cualidades, pero no lo que ella deseaba: amor, amor sincero. Solo veían en ella, dinero, mucho dinero. «Nunca te querrán por tí misma... Empezaba a sentirse desgraciada. No obstante, creía en el amor; pero no había nacido para ser amada.

**SEIS MARIDOS, SEIS DESENGAÑOS**  
La dueña de los almacenes de todo a «10 centavos», creyó ver el verdadero amor en la figura de un príncipe caucasiense, Alexis Mdivani, pero este prin-

cipe —que la enamoró con el piropeo más extraño: «Usted está demasiado gorda...»— estaba casado, pero supo lanzar su dardo certeramente. A los pocos días de conocer a Bárbara entabló divorcio con su esposa, la millonaria Louise Van Allen, de Newport. Y con tanta habilidad lo planteó que obtuvo de Louise un millón de dólares por la anulación de su matrimonio. Rápidamente casó con la Hutton. La boda tuvo lugar en París el 20 de junio de 1933. Alexis se encontró con un bonito regalo: una cuadra de soberbios caballos de polo. Pronto se dio cuenta Bárbara de que ella contaba muy poco para Alexis. «Prefería más a los caballos que yo le regalé que a mí misma». Y pensó en su padre, «Nunca te querrán...». Llegó el divorcio. Otra tajada para el príncipe ruso. —La ex-princesa, conoció al conde Kurt Haugwitz Reventlow— el «más guapo» de sus maridos— y no le importó retroceder en la escala del Ghotá. Contrajeron matrimonio en mayo de 1935, en Reno. Bárbara, contaba veinte y tres años; Haugwitz, 45. De esta unión nació Lance, el único hijo que tiene la multimillonaria americana. La vida conyugal con el conde no deparó a Bárbara nada nuevo. Kurt, era igual que Alexis, dedicaba más tiempo al deporte, a la cacería que a ella... Y apareció Cary Grant, el actor

cinematográfico, la mayor «concentración de encanto» en un hombre. Se casaron en Nueva York el 9 de julio de 1942. De Cary ha dicho su ex-mujer que fue al que más amó; era dulce y gentil... «Las cosas no marcharon bien, pero no por mi culpa». Tres años más tarde, Bárbara solicitó el divorcio por «crueldad mental». Cary, alegó «incompatibilidad de caracteres». —Su cuarto marido tenía que ser otro príncipe, Igor Trubetzko, lituano. El enlace se celebró en Zurich; la ceremonia fue brevísima, apenas duró tres minutos. Poco tiempo después, la millonaria desgraciada se convenció del nuevo error que había cometido. «Igor tenía prisa por disfrutar de mi dinero. Los automóviles le gustaban más que yo». Y pidió el divorcio; pero Igor no accedió. «Es el hombre más vil que he conocido». Al cabo de mucho tiempo y tras una batalla librada por representantes de tres países se falló la separación.—Bárbara, lanzada pendiente abajo, sigue creyendo en el amor. Y prueba con el diplomático Porfirio Rubirosa. Se une a él en matrimonio el 30 de diciembre de 1954. Para realizar el viaje de luna de miel alquila un avión cuatrimotor de 80 plazas, aunque solo viajan en él un secretario y un criado. El flete le costó medio millón de pesetas. No pasaron de 70 días, cuando



BARBARA HUTTON, CON SU ULTIMO MARIDO EL BARON ALEMÁN VON CRAAM, FOTOGRAFIADOS EN DUISBURGE, DONDE EL MATRIMONIO PASO UNOS DIAS. — (Foto Cifra.)

la pareja estaba desunida. «A Rubirosa le gustaba más jugar al polo que estar a mi lado». El Consúl dominicano se llevó un montón de dólares por dejar la «plaza» vacante. — Bárbara siguió la búsqueda del «marido ideal». El barón Von Craam, famoso «enista alemán ha sido el «sexto hombre» de esta mujer hipersensible. Muy correcto en el trato, pero poco ardiente en el amor, Von Craam se casó con la pobre Bárbara en noviembre de 1955. Y tampoco el noble alemán acertó a hacerla feliz, aunque «de los seis maridos es el que más me ha querido...»

**TODO SE HA CONFABULADO PARA ENTENEBRECER MI EXISTENCIA**

Bárbara Hutton se siente muy pobre, a veces la mujer más desgraciada de la tierra. Porque le falta algo que nunca pudo comprar con su inmensa fortuna. «Nunca tuve vida de familia. Incluso disfruté poco de mi hijo Lance, que vivió más con su padre, el conde Haugwitz, que conmigo. Parece que todo se ha confabulado para entenebrecer mi existencia». Desde su primer divorcio, su vida ha sido turbulenta. Cada vez que se entablaba la separación con sus maridos, Bárbara corría a refugiarse en su fantástica residencia de Tánger. Allí ahogaba su desventura componiendo versos. Es una gran poetisa. Ha viajado por todo el mundo, dando dinero a manos llenas. En una ocasión le pidieron un donativo para los damnificados de las inundaciones del Pó, y entregó un cheque por cien mil dólares. A una amiga que le lloró que «no tenía» abrigó le regaló uno de visón por el que pagó millón y medio de pesetas. Los Hospitales y Asilos de todo el mundo, saben de su gran generosidad. Se calcula que la «millonaria errante» ha donado más de 500 millones de pesetas para fines benéficos. Y dice que quisiera ser diez veces más rica para continuar haciendo muchas más obras de caridad.

A Bárbara no se le olvidan las palabras que le dedicó el abogado de su cuarto marido, Igor Trubetzko, cuando se entabló el divorcio. El hombre de leyes dijo que si Bárbara intentaba casarse al amparo de las leyes mejicanas, «sería más culpable que Barba Azul». «Compararme con Barba Azul, cuando mis maridos han tenido cuanto desearon de mí y todos se llevaron «carne» entre las uñas... ¡Ojalá no hubiese nacido rica...»

**TODAVIA PUEDO ENCONTRAR LO QUE BUSCO**

«Continuaré luchando por encontrar lo que busco». He compartido con seis hombres 30 años de mi vida, y mi fortuna sin haber hallado felicidad. Pero todavía puedo tropezar con el hombre que me la ofrezca, dijo Bárbara a un periodista mejicano recientemente.

Después de algunos «flirtos» con jóvenes de la edad de su hijo Lance, la desdichada Hutton pareció que iba a convertirse en la esposa de un ingeniero francés de Saigón. Pero por alguna razón, la boda se quedó solo en un rumor. Ahora, sin embargo, es un príncipe oriental el que posiblemente la convierta en princesa por tercera vez. ¿Será el príncipe laosiano Doan Vinh quien depare la felicidad y el amor que tanto anhela Bárbara Hutton, la «mujer de un solo amor»? El tiempo lo dirá...

# La exposición «España 1964» será inaugurada esta primavera

**M**ADRID. — Esta primavera será inaugurada la exposición «España 1964» que constará de tres secciones. Una, «España, país abierto», a través de la cual se podrá ver la relación con el extranjero; la segunda, «Un pueblo unido», sección que ofrecerá una imagen de nuestra sociedad y de los progresos logrados en este cuarto de siglo, y, por último, la sección «Una Patria mejor», en donde se podrá tener una idea cabal del desarrollo en el orden material y la creación de condiciones básicas, que permiten la actual convivencia.

La exposición será instalada en la lonja de los nuevos ministerios. Se trata de un pabellón construido a base de una estructura articulada y desmontable de aluminio, proyecto del arquitecto don Emilio Piñero, que están fabricando Construcciones Aeronáuticas, S. A.

En los meses de estío, la exposición «España 1964» se instalará en varias ciudades del Norte de España, y, más tarde, en otoño, en las provincias de Levante, para, en el invierno exhibirla en Andalucía.

**HOMENAJE A CATALUÑA**

Algunos domingos del año no es difícil hallar, en el Parque del Retiro, a muchos catalanes y castellanos, que bailan la tradicional sardana. Tanto es así, que como homenaje a Cataluña, se piensa de dedicar una de sus glorietas del Parque a la sardana.

Ahora, el Círculo Catalán de Madrid, va a levantar, allí mismo, un monumento a la popular danza. De realizar la obra se va a encargar el es-

Constará de las secciones «España, país abierto», «Un pueblo unido» y «Una patria mejor»

cultor José Cañas que ya hizo el proyecto.  
**ESPAÑA, EN NUEVA YORK**  
Se ha dicho que el Pabellón de España en la Feria de Nueva York, una vez que ésta sea clausurada, será transporta-

dos convertido en un Museo permanente de la Hispanidad.  
**UN GRAN NARRADOR**  
Tomás Borrás, escritor de buen estilo, cultivador de la novela corta, un género difícil que no cuenta en España con muchos especialistas, ha

mantenido, corazón y pica», que acaba de publicar. Esta obra, como tantas otras del autor, se verá coronada por el éxito, ya que Borrás es una de nuestras firmas más estimadas.

En alguna ocasión, el novelista ha explicado su estética: «La novela tiene tres direcciones que se reúnen en un vértice común: La vida. La vida espiritual interna el tormento de existir bajo los incomprensibles signos de las estrellas; la de lo añorado, en que el alma se fuga de su limitación y va a habitar esas estrellas oscuras; y la de los hombres y la Naturaleza en torno. O sea, la carne, la imaginación y la circunstancia: el hecho, la aventura, el escenario; lo experimentado lo ensañado y su atmósfera.

El novelista, por ese complejo, tiene que hincar el bisturi en los hombres, ahondar en ellos, viviseccionarlos, sin asustarse de la crudeza. apurando hasta la última fibra su psicología de sufrimiento de acción, de esperanza, de amor: recoger todas las cometas que se escapan al anhelo y a la fantasía por esos espacios donde sólo llegan las miradas y los deseos: Y, además, evocar la visión complementaria del tiempo. La no vela es, de la vida: «O crónica, o poema, o panoramas».

sa obra de hispanista, nos da un dato personal que lo singulariza con trazos bien acabados: en la empuñadura de su espada, de académico del Instituto de Francia, llevaba grabado, junto al escudo francés el Oso y el Mardroño de la villa madrileña, donde fue director del Liceo. Son detalles que configuran las más finas calidades de los hombres, en este caso de Jean Sarrailh.

Nació en la zona pirenaica, en Monein, y se graduó en la Escuela Superior del Magisterio de Saint Cloud, ocupando más tarde la cátedra de español en la Facultad de Letras de Poitiers; fue rector de las academias de Montpellier y de Grenoble. En la actualidad lo era, con carácter honorífico, de la de París, así como miembro del Instituto de Francia.

Jean Sarrailh permaneció durante muchos años en España como profesor del Instituto Francés y director del Liceo. Conoció a fondo nuestra literatura y nuestra historia; nuestras características y nuestras costumbres; viajero infatigable, había recorrido España de extremo a extremo y estaba considerado como uno de los más ilustres hispanistas de nuestro tiempo.

Entre la obra que deja —un acabado conocimiento y amor por nuestras cosas— destacan «Prosistas españoles con temporáneos», «La España ilustrada del siglo XVIII» y «Viajeros franceses del siglo XVIII en España».



do aquí para instalarlo en alguna parte.  
En opinión del señor García Sáez, comisario del Pabellón Español en Nueva York quedará en los Estados Uni-

sabido reflejar en sus obras la vida de los hombres y sus problemas. Buen observador y narrador de lo cotidiano, lo demuestra, una vez más, en su último libro «Trébol, día-

PLASTICOS PARA CORTINAS AL MAYOR Y DETALL CASA CODINA G.M.O.L.A. PALMA